



# Buechemer Blettli

Nr. 244, März 2023, 41. Jahrgang

Mitteilungsblatt der Gemeinde Buch am Irchel

## Inhalt

Editorial	2
Gemeinderat	3-6
Wasserversorgung	7-8
Feuerwehr	9
Baustellen-Info	10-11
Kath. Kirche	12
Ref. Kirche	13-14
Trottirennen	14
Kindertheater	14
Ortsmuseum	15
PanEco	16-17
Turnverein	18-20
Elternverein	21-22
OK-Adventsfenster	22
Schützenverein	23
Pro Senectute	24-25
Frühlingsgefühle	26
BrassBand & Posaunenchor	27
Fit im Alter	27
Bibliothek	28-31
Agenda	35
Impressum / Nützliches	
Notfalldienste	36



Foto: Miriam Erb

## Liebe Buechemer/innen

Wie haben Sie es so mit der Geduld? Fällt es Ihnen leicht, auf freudige Ereignisse in der Zukunft zu warten oder werden Sie unruhig, gar verstimmt?

Mir geht es manchmal so und darum spiele ich gerade mit dem Gedanken, mir den Adventskalender dieses Jahr für den kommenden Februar aufzubewahren. Dieser Brauch des Tagezählens, der einem das Warten erleichtert, macht einen so fern erscheinenden Zeitpunkt fassbar, spendet einen kleinen Trost jeden Tag, den ich im Spätwinter viel eher brauche als im Dezember.

Nach dem Blätterfall kommt so viel Abwechslung, dass man die Tage am Jahresende kaum zu zählen braucht. Räbeliechtli und Kerzenziehen, Firmenessen, Weihnachtsmärkte, Geschenke basteln, Guetzi backen und Vorbereitungen für das grosse Fest. Es wird viele Tage viel gesungen und zu viel gegessen, gefaulenzt, angestossen, gerutscht, ausgeschlafen und hobaläz, ohne zwei Mal Blinzeln sind wir schon wieder mitten im nächsten Jahr angekommen.

Doch dann wird es zäh. Der Hochnebel hängt unverrückbar wie eine bleierne Decke über uns, der Zauber des ersten Schnees ist vorbei. Die Sommerbräune ist längst verblasst und die Sonne mag zu ihren raren Besuchen kaum die Nasenspitzen wärmen. Die Welt vor den Fenstern zeigt sich grau in grau und der Wind findet jede noch so kleine Lücke in den Kleidern, um uns zum Schlottern zu bringen.



Und egal wie sehr ich mich dazu anhalte, das Schöne in allen Zeiten zu sehen und den Augenblick zu geniessen, ein Teil von mir steht in der Ecke, scharrt mit den Füßen und wartet. Beim ersten warmen Sonnentag springt er auf, will schon die Samen hervorholen und die Winterkleider auf den Estrich versorgen.

Aber es ist noch nicht so weit. Es dauert noch ein bisschen, bis die Nächte nicht mehr gefrieren und die Vögel zurückkehren. Noch ein bisschen, bis sich nacheinander die Obstbaumblüten öffnen und dann, irgendwann, endlich wie ein Wunder jedes Jahr, der Saft in die Bäume schießt und das Grün einer stillen Explosion gleich die Wälder wieder grün werden lassen. Vielleicht kennen Sie diese Ungeduld auch, das Ersehnen der wärmeren Jahreszeit. Und um das Warten nächsten Spätwinter etwas zu erleichtern, werde ich mir vielleicht statt eines Advents- einen Lenzkalender machen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen viel Geduld und einen wunderschönen Frühlingsanfang.

*Miriam Erb, Redaktion*



## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Berichtsmonate Januar und Februar 2023

### Bauwesen

*Der Gemeinderat hat folgende Bauvorhaben im ordentlichen Verfahren bewilligt:*

- Roger Brandenberger, Schmittengasse 9, 8414 Buch am Irchel;  
Umgestaltung Umgebung, Grundstück Kat.-Nr. 1591, Schmittengasse 9, 8414 Buch am Irchel (Kernzone)

*Der Gemeinderat hat folgendes Bauvorhaben im Anzeigeverfahren bewilligt:*

- Daniel und Nadine Hirsiger, Arinaweg 2, 8414 Buch am Irchel;  
Installation einer Photovoltaikanlage, Liegenschaft Vers.-Nr. 660, Kat.-Nr. 1646, Arinaweg 2, 8414 Buch am Irchel (Kernzone)

*Feststellung der Schutzwürdigkeit und Erlass Schutzverfügung:*

- Liegenschaft Vers.-Nrn. 396, 398 und 394, Kat.-Nr. 1733, Langenbachstrasse 5, Buch am Irchel

### Personelles

- Mit Miriam Erb konnte das Redaktionsteam des Buechemer Blettli per 1. Januar 2023 wieder komplettiert werden. Wir wünschen Miriam Erb viel Freude bei der Arbeit und heissen sie im Redaktionsteam willkommen.
- Für die Stelle als Stv. Hauswartin konnte Dora Ritter, Desibach, gewonnen werden. Sie hat ihre Arbeit am 1. Januar 2023 aufgenommen. Wir heissen Dora Ritter im Team ebenfalls herzlich willkommen.

### Verzicht Minderwertsentschädigung Grabarbeiten

Für Bewilligungen von Grabarbeiten in öffentlichen Strassen ist der Gemeinderat zuständig. Die Gemeinde Buch am Irchel stellt seit Anfang 1999 für Minderwert und unumgängliche spätere Sanierungsarbeiten am Strassenbelag der Bauherrschaft pro m<sup>2</sup> aufgebrochene Nettobelagsfläche einen Betrag in Rechnung. Im Mai 2005 wurde der Betrag angepasst und neu festgesetzt. Nach 17 Jahren ist die Überprüfung dieser Praxis angezeigt. Der Gemeinderat hat dabei entschieden, auf die Erhebung von Minderwertsentschädigung bei Grabarbeiten im Gemeindestrassengebiet zukünftig zu verzichten.

### Ersatz Hydranten

Bei der Kontrolle der 84 Hydranten des Wasserversorgungsnetzes wurde festgestellt, dass 65 Hydranten in einem guten Zustand sind, die übrigen weisen verschiedene Mängel auf. 6 Hydranten werden aufgrund der Mängel umgehend ersetzt, um ihre weitere Funktionsfähigkeit sicherzustellen. Der Gemeinderat hat dazu einen Kredit von Fr. 6'500.00 inkl. MwSt. gesprochen. Die Arbeiten werden von der Firma Hinni AG, Biel-Benken, ausgeführt.

### Mehrfamilienhaus Kirchstrasse 7-11

Für die Sanierung der Wohnung an der Kirchstrasse 9 hat der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 12'000.00 inkl. MwSt. gesprochen. Darin enthalten sind Malerarbeiten sowie Ersatz der Sanitären Anlagen und Elektroanlagen. Aufgrund des Mieterwechsels ist der Zeitpunkt ideal, die Sanierung vorzunehmen. Ebenso sind in drei Wohnungen die Parkettböden aufgrund der Nutzdauer zu reparieren. Die Reparatur

ist dringend notwendig, um weitere Schäden zu vermeiden. Dazu hat der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 9'000.00 inkl. MwSt. gesprochen und den Auftrag der Firma brandenberger + wipf AG, Buch am Irchel, vergeben.

Das Mehrfamilienhaus ist mittlerweile 37-jährig und soll nach Möglichkeit eine energetische Sanierung erhalten. In einem ersten Schritt sollen die Fenster ersetzt werden. Der Auftrag für den Fensterersatz wurde im freihändigen Verfahren der Firma Theo Graf AG, Rafz, zu netto Fr. 73'186.00 inkl. MwSt. vergeben.

### **Sanierung Hauptstrasse**

Die Baudirektion Zürich hat die Tief- und Belagsarbeiten für die Sanierung der Hauptstrasse auf der Strecke Desibach- Bruppichstrasse vergeben. In den Angeboten sind die Objekte der Gemeinde wie auch des EKZ enthalten. Diese Leistungen sind separat durch den jeweiligen Auftraggeber zu vergeben, resp. der Vergabe durch die Baudirektion Zürich anzuschliessen. Aufgrund bester Erfüllung der Zuschlagskriterien und infolge vorteilhaftestem Angebot erfolgt die Vergabe an die Walo Bertschinger AG, Nordost in Schaffhausen zu Fr. 1'831'119.45. Der Anteil der Gemeinde liegt dabei bei Fr. 130'890.85.

### **Tiefbauarbeiten**

Beim Gemeindeparkplatz an der Desibachstrasse sind bei den beiden Ein- und Ausfahrten Reparatur- und Anpassungsarbeiten auszuführen. Der Gemeinderat hat dazu einen Kredit von Fr. 8'500.00 inkl. MwSt. gesprochen und die Arbeiten der Brossi AG; Winterthur, vergeben.

Bei den Liegenschaften Kirchstrasse 19 und Salenhof 1 sind die Meteorwasserleitungen zu ersetzen. Für den Ersatz hat der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 40'000.00 inkl. MwSt. für die Liegenschaft Kirchstrasse 19 sowie Fr. 19'500.00 inkl. MwSt. für die Liegenschaft Salenhof 1 gesprochen und die Arbeiten der Firma Stutz AG Baggerunternehmung, Trüllikon, vergeben.

### **Wasserversorgung**

Die Adsorptionstrockner im Quellwasserpumpwerk Desibach und Reservoir Bebikon müssen dringend ersetzt werden. Für den Ersatz hat der Gemeinderat einen Kredit von insgesamt Fr. 9'100.00 inkl. MwSt. gesprochen.

Die Entleerungsleitung beim Reservoir Steighalde ist auf rund 45 Metern mit Wurzeln verstopft und muss entsprechend erneuert werden. Für die Arbeiten hat der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 8'100.00 inkl. MwSt. gesprochen. Die Arbeiten werden durch die Firma Kramer Gartenbau, Gräslikon, ausgeführt.

### **Neugestaltung Gemeindespielplatz**

Die Neugestaltung des Gemeindespielplatzes wurde im Einladungsverfahren der Firma Spielgarten GmbH, Dägerlen, zu Fr. 50'500.00 vergeben.

### **Hochbau**

Die Ost-Fassade des Gemeindehauses muss saniert werden. Die Kosten sind im Budget 2023 enthalten und wurden für insgesamt Fr. 11'030.00 inkl. MwSt. der Firma Maler Erb, Kleinandelfingen, vergeben.

Beim Eingang der Irchelhalle muss die Schmutzschleuse ersetzt werden. Die aktuelle Schmutzschleuse schlägt Wellen und birgt zunehmend Gefahrenpotenzial. Der Gemeinderat hat daher einen Kredit für den Ersatz über Fr. 3'700.00 inkl. MwSt. gesprochen und die Arbeiten der Firma brandenberger + wipf AG, Buch am Irchel, vergeben.

### **Forstwesen**

Der Gemeinderat hat den Waldreservatsvertrag Parz. Kat.-Nr. 1278 genehmigt. Die Fläche liegt im Perimeter der geplanten überkommunalen Natur- und Landschaftsschutzverordnung Unteres Tösstal. Ziel des Vertrags ist der Erhalt und die Förderung der auf dieser Fläche vorkommenden seltenen Tier- und Pflanzenarten.

Für die Anschaffung eines fernbedienbaren Fällkeils hat der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 3'700.00 inkl. MwSt. gesprochen. Durch den Einsatz eines fernbedienbaren Fällkeils kann das Risiko bei Arbeiten an dünnen Bäumen erheblich vermindert werden.

*Der Gemeinderat*

## **Nächster Häckseldienst für Gartenabfälle**

Am Samstag, 15. April 2023, ab 09.00 Uhr, durch Andreas Berger, Siedlung Erlenhof

Die Kosten werden von Andreas Berger aufgrund der gehäckselten Menge berechnet und direkt am Häck-

seltag eingezogen (Barzahlung). Anmeldungen bis spätestens am Vorabend, 14. April 2023, 18.00 Uhr, an Andreas Berger, T. 052 318 21 26, M. 079 406 94 68.

## Zivilstandsnachrichten



### Gratulationen

- Frau Gutknecht-Güttinger Dora feiert am 30. März 2023 ihren 92. Geburtstag
- Herr Howald-Leeney Hans feiert am 13. Mai 2023 seinen 80. Geburtstag

Der Gemeinderat gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Liebe und Gute.

### Geburt

Wir heissen unseren jüngsten Nachwuchs herzlich Willkommen.

- Matteo Bosshard, geb. 09. Februar 2023, Sohn von Franziska und Marcel Bosshard

### Todesfall

- Rosa Frei-Ehrismann, geb. 09.02.1929 – gest. 15.02.2023, Wiler 1, Buch am Irchel

## Hundeverabgabung 2023

Die Hundeabgabe 2023 erfolgt gleich wie im letzten Jahr. Registrierte Hundehalterinnen und Hundehalter werden Ende März 2023 die Gebührenrechnung von CHF 150.00 pro Hund per Post erhalten.

Melden Sie uns allfällige Änderungen daher bitte so schnell wie möglich unter Telefon 052 305 32 00, per Mail an [gemeinde@buchamirchel.ch](mailto:gemeinde@buchamirchel.ch) oder am Schalter der Gemeindeverwaltung.

## Grenzungang

Der traditionelle Grenzungang findet dieses Jahr am Sonntag, 30. April 2023, nachmittags, statt. Weitere Informationen folgen mittels Flugblatt.

## Öffnungszeiten Feiertage

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben wie folgt geschlossen:

- Ostern: Donnerstag, 6. April ab 11.30 Uhr bis und mit Ostermontag, 10. April 2023
- Auffahrt: Mittwoch, 17. Mai ab 11.30 Uhr bis und mit Sonntag, 21. Mai 2023
- Pfingsten: Pfingstmontag, 29. Mai 2023

Bei einem Todesfall an den Feiertagen erreichen Sie unseren Bestattungsdienst Hugo Breitler unter der Nummer 079 363 89 05.

## Wasserbezug für Bassins

Mit den wärmeren Temperaturen ist die Füllung der privaten Bassins ein Thema, welches die Wasserversorgung beschäftigt. Da es sich doch um eine Vielzahl von Wasserbecken handelt, bitten wir Sie, bei einer Füllmenge von mehr als 6 m<sup>3</sup> den Zeitpunkt der Füllung mit dem Wassermeister Tim Fehr abzusprechen. Mit der Koordination der Bezugsmengen kann verhindert werden, dass das Wasserreservoir zu stark entleert wird. Vielen Dank für Ihr Mitwirken. Sie erreichen Tim Fehr per Telefon 052 305 32 19 oder per Email an [tim.fehr@buchamirchel.ch](mailto:tim.fehr@buchamirchel.ch).

## Änderung im Hundegesetz

Auf den 1. Januar 2023 wurde das neue kantonale Jagdgesetz in Kraft gesetzt. Darin ist auch eine Änderung im Hundegesetz festgehalten, welche ebenfalls seit Anfang des Jahres 2023 gilt, nämlich die Leinenpflicht im Wald und am Waldrand. Neu gilt im Wald und am Waldrand jeweils vom 1. April bis zum 31. Juli eine Leinenpflicht. Als Waldrand wird eine Zone von bis zu 50 Metern Distanz zum Wald definiert. Von dieser Leinenpflicht ausgenommen sind Jagd-, Rettungs- und Diensthunde beim Einsatz und bei der Ausbildung (nur während einer Ausbildungssequenz).

Für Hundeplätze im Wald und an Waldesrändern bedeutet die Leinenpflicht während der Brut- und Setzzeit, dass die Hunde auf dem Hundeplatz während der Zeit vom 1. April bis am 31. Juli an der Leine zu führen sind oder der Hundeplatz so eingezäunt wer-

den muss, dass kein Hund vom Hundepplatz entweichen kann. Das Veterinäramt ist daran, in Zusammenarbeit mit der Jagd- und Fischereiverwaltung (JFV) einen Flyer zur Leinenpflicht zu erarbeiten.

## Postzustellung neu ab Neftenbach

Ab dem 6. März 2023 erfolgt die Postzustellung über das Postzentrum Neftenbach. Briefe gegen Unterschrift oder Pakete sind ab dann nicht mehr in Andelfingen, sondern in Neftenbach abzuholen.

## Herbstmarkt 2024

Der Gemeinderat möchte den beliebten Herbstmarkt wiederbeleben. Für die Ausgabe 2024 suchen wir deshalb interessierte Personen, die im OK mitmachen möchten oder einen Stand betreiben möchten. Interessenten melden sich bei der Gemeinde unter 052 305 32 00 oder [gemeinde@buchamirchel.ch](mailto:gemeinde@buchamirchel.ch). Wir freuen uns auf rege Rückmeldungen und Interesse!

## Steuererklärung

Das Gemeindesteueramt Buch am Irchel hat die Steuererklärungsformulare den Personen, deren Steuerpflicht bekannt ist, bereits zugestellt. Wer kein Formular erhalten hat, muss von sich aus ein solches beim Steueramt verlangen.

### Wegleitung zur Steuererklärung

Die Wegleitung soll Ihnen das Ausfüllen der Steuererklärung 2022 erleichtern. Darin finden Sie Antworten auf mögliche Unklarheiten. Sollten Sie für individuelle Besonderheiten keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an das Gemeindesteueramt Buch am Irchel oder direkt an das Kantonale Steueramt.

### Ausfüllen der Steuererklärung online oder mit der Steuererklärungssoftware offline

Sie können ihre Steuererklärung elektronisch einreichen. Die Unterschrift ist nicht mehr nötig, sodass die Steuererklärung komplett papierlos erledigt werden kann.

Auf der Homepage vom Kantonalen Steueramt steht die Software, mit der Sie die Steuererklärung offline erstellen und in Papierform einreichen können weiterhin zur Verfügung.

Sie müssen dazu Ihre Steuererklärung drucken, unterzeichnen und inklusive Beilagen an das Scan-Center Winterthur senden.

Die Steuerformulare sowie die Wegleitung können auf der Homepage von Kanton heruntergeladen werden: <https://www.zh.ch/de/steuern-finanzen/steuern/steuern-natuerliche-personen/steuererklaerung-natuerliche-personen.html>

Unabhängig wie Sie Ihre Steuererklärung einreichen, wird diese vom Scan-Center nicht mehr in Papierform an die Steuerämter weitergeleitet. Die Verarbeitung aller Steuererklärungen erfolgt papierlos. Aus diesem Grund verschicken wir an Personen, welche das erste Mal in Buch am Irchel steuerpflichtig sind (z.B. infolge Zuzug oder Volljährigkeit) lediglich noch den Zugangscode für die Einreichung der Steuererklärung. Auf Wunsch stellen wir Ihnen gerne Steuererklärungsformulare zu. Sie können diese bei uns bestellen.

### Wer hat eine Steuererklärung 2022 einzureichen?

- Alle natürlichen und juristischen Personen, welche am 31. Dezember 2022 ihren Wohnsitz und Sitz im Kanton Zürich hatten.
- Steuerpflichtige, die in der Steuerperiode 2022 volljährig geworden sind, haben erstmals eine eigene Steuererklärung auszufüllen.
- Wer im Kanton Zürich eine Liegenschaft oder einen Geschäftsbetrieb (bzw. eine Betriebsstätte) besitzt, jedoch am 31. Dezember 2022 keinen Wohnsitz im Kanton Zürich hatte. In einem solchen Fall genügt das Einreichen einer Kopie der Steuererklärung des Wohnsitzkantons.
- Ausländische Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, welche die Niederlassungsbewilligung nicht besitzen unterliegen grundsätzlich der Quellensteuerpflicht. Dementsprechend müssen Sie keine Steuererklärung einreichen.

In den nachfolgenden Fällen, sind Arbeitnehmer/Arbeitnehmerinnen dennoch verpflichtet, eine Steuererklärung 2022 einzureichen:

- wenn die quellenbesteuerten Einkünfte einer steuerpflichtigen Person CHF 120'000.00 und mehr betragen.
- Wenn die quellensteuerpflichtigen Personen über steuerbares Vermögen von mindestens CHF 80'000.00 (Einzelperson) bzw. CHF 160'000.00 (gemeinsam Steuerpflichtige) oder über Einkünfte von mindestens CHF 3'000.00 verfügen, die nicht der Quellensteuer unterliegen.
- wenn die im Kanton Zürich wohnhafte quellensteuerpflichtige Person einen gültigen Antrag auf nachträgliche ordentliche Veranlagung eingereicht hat.

Wir bitten Sie, die Steuererklärung bis zum 31. März 2023 einzureichen. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Steuererklärung fristgerecht einzureichen, können Sie vor Ablauf der Frist beim Gemeindesteueramt ein Gesuch um Fristverlängerung stellen. Dies können Sie per Email an [steueramt@buchamirchel.ch](mailto:steueramt@buchamirchel.ch) oder via Onlineschalter auf [www.buchamirchel.ch](http://www.buchamirchel.ch) unter der Rubrik «Steuererklärung Fristerstreckung» vornehmen.

*Steueramt Buch am Irchel*

---

## Jahresbericht 2022 der Wasserversorgung Buch am Irchel

### **Vorwort**

Am 01.01.2022 übernahm ich das Amt des Brunnenmeisters von Hansueli Jung. Nun ist bereits mein erstes Jahr als Brunnenmeister vergangen und gerne Berichte ich Ihnen über ein für mich sehr lehrreiches und spannendes Jahr 2022. Hansueli wird als mein Stellvertreter der Wasserversorgung weiterhin erhalten bleiben und mich mit seinem breiten Fachwissen begleiten. Auf diesem Weg spreche ich Hansueli einen grossen Dank für seine geleisteten 25 Jahre als Brunnenmeister aus, in denen er die Wasserversorgung unserer Gemeinde stets weiterentwickelt und verbessert hat. Es wird eine grosse Aufgabe sein, in seine Fussstapfen zu treten welche, ich gerne annehme.

### **Betriebsjahr 2022**

Massgeblich prägte die Trockenheit im Juli das Betriebsjahr 2022. Dies führte dazu, dass die Quellschüttungen im Spätsommer und Herbst rückläufig waren. Deshalb wurde die Bevölkerung per Flugblatt gebeten, mit unserem Trinkwasser massvoll umzugehen. Die Bitte Wasser zu sparen, zeigte seine Wirkung und es mussten keine weiteren Massnahmen ergriffen werden.

Ebenfalls beschäftigte uns die angekündigte Strom-

knappheit. Wir mussten uns überlegen, welche Auswirkungen ein Stromausfall auf unsere Wasserversorgung zur Folge hätte. Da wir in einer privilegierten Ausgangslage sind und unser Wasser aus höheren Lagen beziehen, sind wir auch bei einem Stromausfall in der Lage alle Bewohner mit Wasser zu versorgen. Einzig in Bebikon müsste mit einem geringeren Wasserdruck gerechnet werden.

Derbudgetierte Ersatz der Hauptleitung von der Geisswies in den Wiler wurde in den Monaten August bis Dezember ausgeführt und konnte in Betrieb genommen werden. Die rund 295m lange Gussleitung aus dem Jahr 1912 wurde durch ein PE-Rohr Ø 160/130.8 ersetzt. Bei der Inbetriebnahme der neuen Leitung kam es zu einem erneuten Leitungsbruch im Wiler (Bereich Brücke) an der bereits am 24.05. eine Reparatur erfolgte. Da die Leitung ein Alter von rund 110 Jahren aufweist und es sich um den zweiten Leitungsbruch innert wenigen Monaten handelte, haben wir uns entschlossen, ein Teilstück von 30m zu ersetzen. Dadurch musste der Wiler im Dezember über mehrere Tage mit einem Provisorium versorgt werden.

Ausserplanmässig musste dieses Jahr das Gebäude beim Reservoir Loobächli abgedichtet werden, da Regenwasser ins Gebäude drückte und im

schlimmsten Falle eine Kontamination des Trinkwassers ausgelöst hätte.

**Wasserbezug 2022**

Im Jahr 2022 versorgte die Wasserversorgung Buch am Irchel 1045 Einwohner mit Trinkwasser, welches zu 100% unbehandeltes, reines Quellwasser ist. Dieses wurde vom Kantonalen Labor regelmässig untersucht und alle Ergebnisse zeigen, dass in Buch am Irchel Trinkwasser von einwandfreier Qualität zur Verfügung steht!

**Die Proben vom 06.12.2022 weisen folgende**

**Werte auf:**

*Oberbuch/Desibach*

Wassertemperatur	9.4°C
Gesamthärte	26.0°FH
Nitrat	<2.0mg/l
pH-Wert	7.4pH

*Unterbuch/Wiler*

Wassertemperatur	10.6°C
Gesamthärte	15.4°FH
Nitrat	11.7mg/l

*Bebikon*

Wassertemperatur	10.0°C
Gesamthärte	40.6°FH
Nitrat	14.3mg/l
pH-Wert	7.3pH

Es konnten 61'507m<sup>3</sup> Trinkwasser verkauft werden. Abzüglich der grössten Landwirtschaftlichen Ver-

braucher entspricht dies einem durchschnittlichen Tagesverbrauch von 132 Liter pro Tag. Der durchschnittliche Verbrauch in der Schweiz im eigenen Haushalt liegt bei 142 Liter am Tag. Somit liegt der Verbrauch ca. 7% tiefer als der Durchschnittsverbrauch.

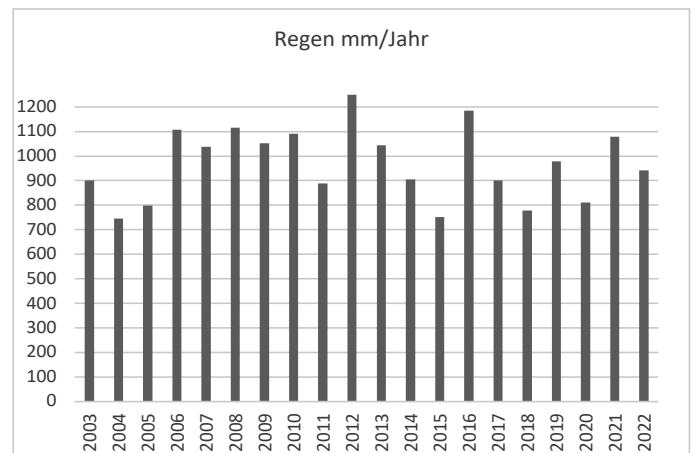
**Ausblick, Informationen für das Betriebsjahr 2023**

- Sanierung Wasserkammer und Rohrkeller Reservoir Loobächli
- Ersatz Brunnenstube Steinwis D
- Einbau Druckreduzierung Schooss
- Anschaffung Schlauchmaterial für kleinere Provisorien

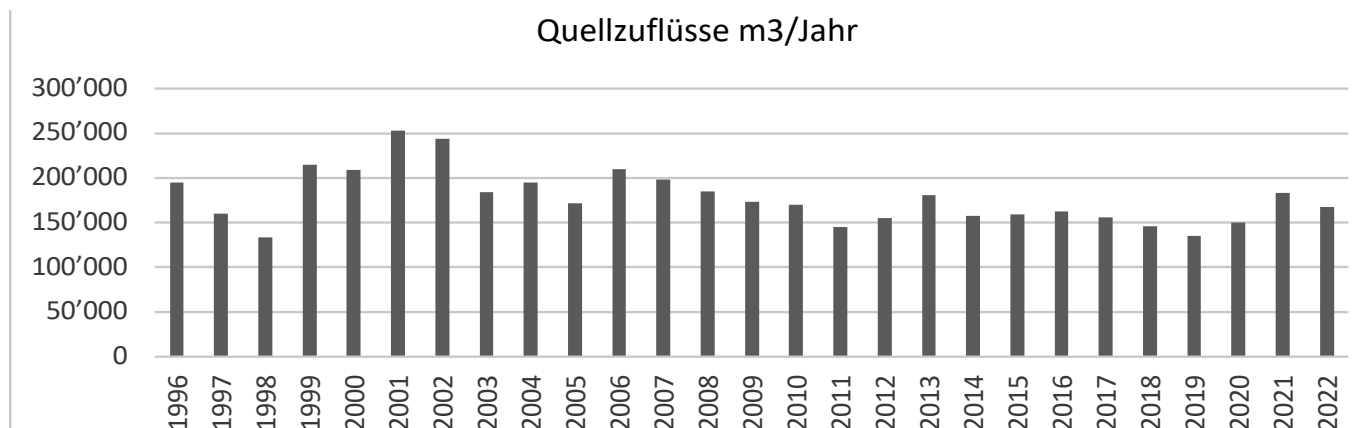
Bei Fragen oder für weiterführende Auskünfte wenden Sie sich bitte an den Brunnenmeister Tim Fehr, Tel. 052 305 32 19.

Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen während den Bauarbeiten und das Verständnis im vergangenen Jahr.

*Ihre Wasserversorgung, Brunnenmeister Tim Fehr*



**Statistik Quellen**







# FEUERWEHR FLAACHTAL

## HELDINNEN & HELDEN GESUCHT!

Die freiwilligen Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner leisten Pikettdienst. Die Zeiten sind längst vorbei, in denen die Feuerwehr ausschliesslich Brände zu löschen hatte. Die heutige freiwillige Feuerwehr

- rettet Menschen und Tiere aus Notlagen
- bekämpft Schäden bei Brand, Explosionen und Elementarereignissen
- leistet Hilfe bei Unfällen im Strassenverkehr
- leistet Hilfe bei biologischen und chemischen Ereignissen
- unterstützt Partnerorganisationen
- leistet Hilfe bei lokalen Sonder- oder Grossereignissen

## NEUGIERIG GEWORDEN?

Wir suchen dringend Nachwuchs:

- Feuerwehrfrauen & -männer
- Jugendfeuerwehr ab 13 Jahren

## WIR FREUEN UNS AUF DICH!

Mehr Infos & Kontaktdaten unter:  
[feuerwehr-flaachtal.ch](http://feuerwehr-flaachtal.ch)



Kanton Zürich  
Baudirektion  
Tiefbauamt

## **Baustelleninfo**

Roger Ott, Projektleiter, Projektieren und Realisieren  
Walcheplatz 2, 8090 Zürich, Telefon 043 259 55 79, Mail [pr.tba@bd.zh.ch](mailto:pr.tba@bd.zh.ch), [www.zh.ch/tba](http://www.zh.ch/tba)

Zürich, im Februar 2023

### **Buch am Irchel: Verkehrseinschränkungen an der Hauptstrasse ab 11. April 2023**

Sehr geehrte Damen und Herren

Damit Sie auch in Zukunft eine sichere und leistungsfähige Infrastruktur nutzen können, saniert das kantonale Tiefbauamt die Hauptstrasse im Abschnitt zwischen der Einmündung Desibachstrasse und der Einmündung Bruppichstrasse (siehe Plan auf der Rückseite). Die Bauarbeiten beinhalten den hindernisfreien Ausbau der Bushaltestelle «Unterbuch», eine neue Fussgängerquerung mit Mittelschutzinsel, die Verlängerung des Trottoirs im Bereich der Bushaltestelle, die Erneuerung der Strassenbeleuchtung, den Ersatz der Beläge sowie diverse Werkleitungsarbeiten.

#### **Die Bauarbeiten beginnen am Dienstag, 11. April, und dauern bis Ende Oktober 2023.**

Die Arbeiten erfolgen in Etappen von jeweils ca. 150 – 200m Länge. Der Verkehr (inklusive Velos) wird mit einer Lichtsignalanlage einspurig durch den Baustellenbereich geführt. Innerhalb der verschiedenen Bauetappen ist die Erreichbarkeit der Liegenschaften mit Fahrzeugen mit wenigen Ausnahmen möglich. Aufgrund der engen Platzverhältnisse muss das Trottoir in den jeweiligen Baubereichen gesperrt werden. Fussgängerinnen und Fussgänger werden umgeleitet.

Aufgrund der sehr engen Platzverhältnisse wird der Schwerverkehr grossräumig umgeleitet (siehe Plan auf der Rückseite). Der Zubringerdienst ist gestattet.

Während der Bauzeit wird die Haltestelle «Unterbuch» von den Buslinien 670, 677 und N64 mit Einschränkungen bedient und die Bushaltestellen müssen je nach Bauetappe provisorisch verschoben werden. Bitte beachten Sie auch die Informationen an den Haltestellen und in den Bussen.

Für Belagsarbeiten muss die Hauptstrasse zwischen den Einmündungen Desibachstrasse und Arinaweg für rund eine Woche komplett gesperrt werden. **Diese Vollsperrung findet in den Herbstferien 2023 statt.** Über den definitiven Termin und die damit verbundene Verkehrsführung informieren wir Sie rechtzeitig.

Für die abschliessenden Decksbelagsarbeiten wird voraussichtlich in den Sommerferien 2024 nochmals eine komplette Vollsperrung für rund eine Woche im Abschnitt zwischen den Einmündungen Desibachstrasse und Bruppichstrasse stattfinden. Auch darüber werden wir Sie rechtzeitig wieder informieren.

Wir danken für Ihr Verständnis. Bei Fragen und Anliegen steht Ihnen die Bauleitung, Werner Bodmer, bhateam ingenieure ag, Telefon 052 724 03 32, gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

**Tiefbauamt**  
Projektieren und Realisieren

Roger Ott, Projektleiter

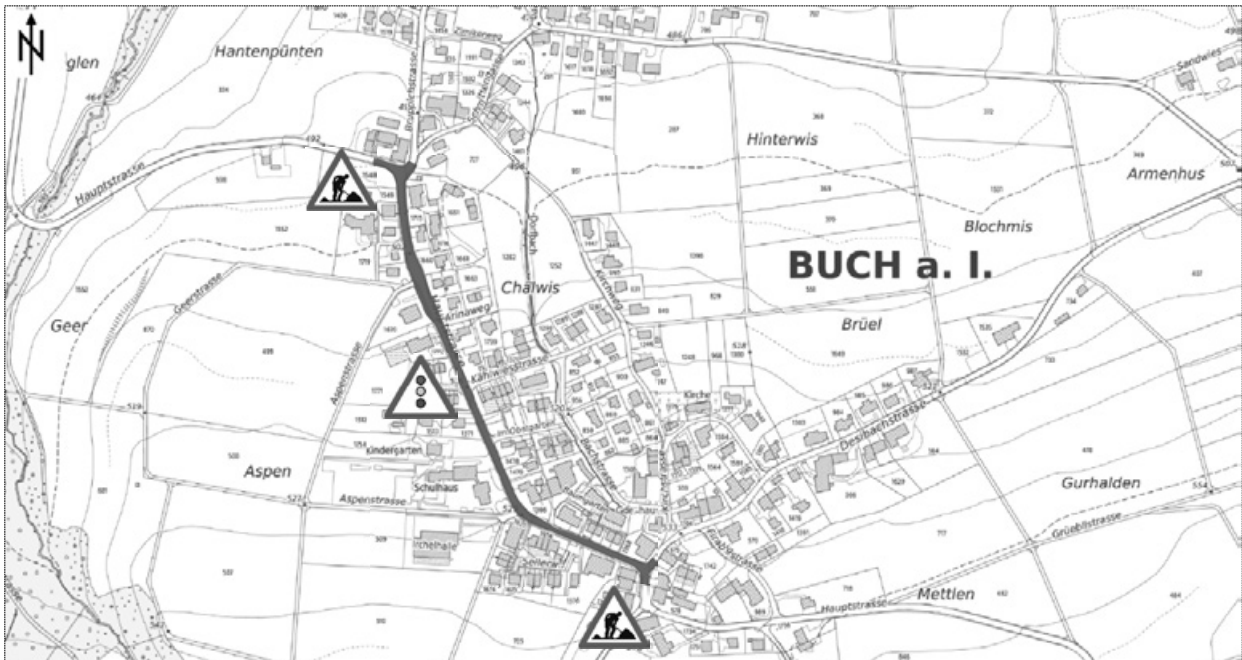
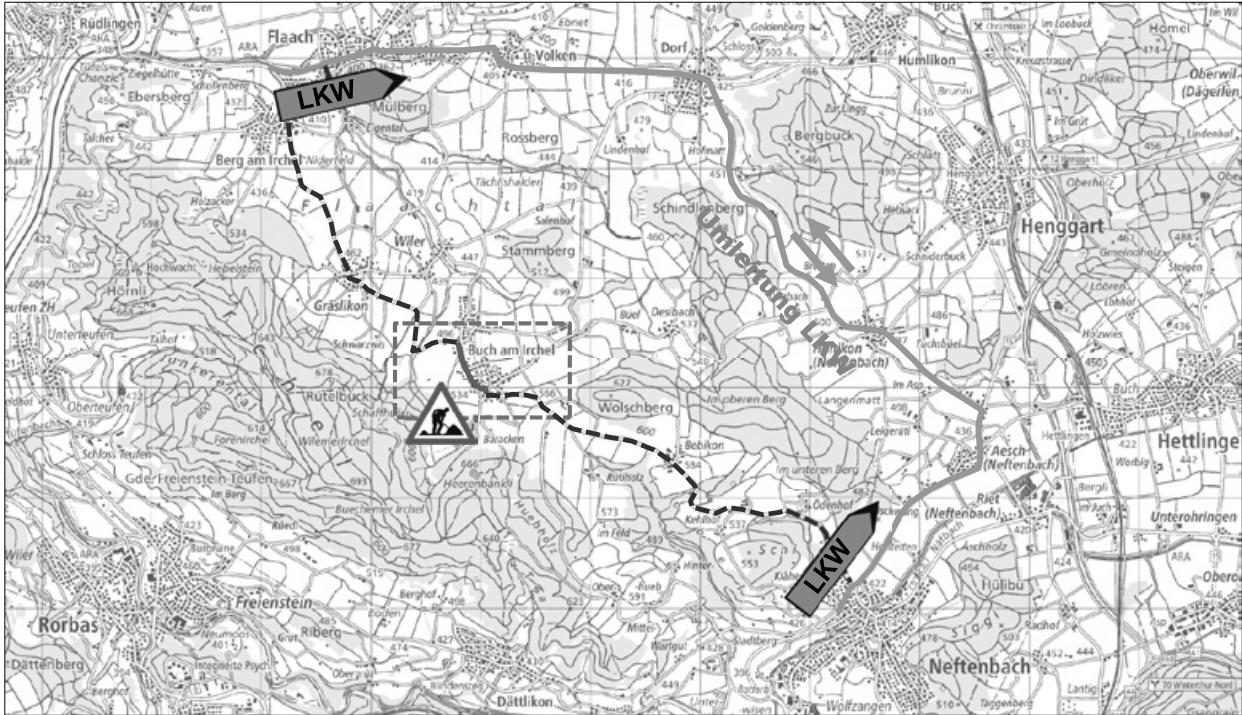


Eine Übersicht aller kantonalen Strassenbaustellen finden Sie unter [www.zh.ch/strassenbaustellen](http://www.zh.ch/strassenbaustellen)



Kanton Zürich  
Baudirektion  
Tiefbauamt

Übersichtspläne



- Baustellenbereich
- - - Umleitung LKW
- - - Zubringerdienst LKW

Eine Übersicht aller kantonalen Strassenbaustellen finden Sie unter [www.zh.ch/strassenbaustellen](http://www.zh.ch/strassenbaustellen)

**REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE JEWEILS:**

Samstags	18.00 Uhr	im Pfarreizentrum Chämi, Breitestrasse 10, Neftenbach
Sonntags	10.00 Uhr	kath. Kirche, Dorfstrasse 4, Pfungen

**AUSNAHMEN UND WEITERE VERANSTALTUNGEN.****März 2023**

Sa 11.	18.00 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche Pfungen
So 12.	10.30 Uhr	Ökum. Suppen Sonntag mit Chinderchile	MZH Dättlikon
Sa 18.	18.00 Uhr	Hl. Messe	ref. Kirche Henggart
So 19.	12.30 Uhr	Igbo-African Mass	Kath. Kirche Pfungen
24.-31.	19-20.30	Fastenwoche nach der Methode von Dr. Otto Buchinger	Pfarreizentrum Chämi
Sa 25.03.	18.00 Uhr	Hl. Messe durch MCLI	kath. Kirche Pfungen
Di 28.03.	14.00 Uhr	Offener Treff – ökumenisch	kath. Pfarrhaus

**April 2023**

So 02.04.	10.00 Uhr	Hl. Messe – Prozession mit Erstkommunikanten, Verkauf Heimosterkerzen und Kuchen durch Ministranten	kath. Kirche Pfungen
Do 06.04.	19.30 Uhr	Feier letztes Abendmahl mit Fusswaschung	kath. Kirche Pfungen
Fr 07.04.	10.00 Uhr	Kreuzweg	kath. Kirche Pfungen
	15.00 Uhr	Karfreitagsliturgie mit Passion Christi	kath. Kirche Pfungen
Sa 08.04.	21.00 Uhr	Osternacht mit Auferstehungsfeier, anschl. Eiertüschete	kath. Kirche Pfungen
So 09.04.	10.00 Uhr	Hochfest der Auferstehung Christi	kath. Kirche Pfungen
	12.30 Uhr	Igbo-African Mass	kath. Kirche Pfungen
Sa 15.04.	18.00 Uhr	Hl. Messe	ref. Kirche Henggart
Di 25.04.	14.00 Uhr	Offener Treff – ökumenisch	kath. Pfarrhaus
Sa 29.04.	18.00 Uhr	Hl. Messe durch MCLI	kath. Kirche Pfungen

**Mai 2023**

So 07.05.	10.00 Uhr	Hl. Messe mit Erstkommunionsfeier	kath. Kirche Pfungen
	18.00 Uhr	Dankandacht mit Erstkommunikanten	kath. Kirche Pfungen
Sa 13.05.	ganzen Tag	Marien-Wallfahrt nach Maria Hilf Daher findet keine reguläre Hl. Messe um 18 Uhr statt.	Kloster Gubel Menzingen
So 14.05.	10.00 Uhr	Hl. Messe zum Muttertag mit Chinderchile	kath. Kirche Pfungen
Di 16.05.	14.00 Uhr	Offener Treff – Ausflug	auswärts
Do 18.05.	10.00 Uhr	Christi Himmelfahrts-Messe	kath. Kirche Pfungen
Sa 20.05.	18.00 Uhr	Hl. Messe	ref. Kirche Henggart

⇒⇒⇒ Bitte beachten Sie die Aktualisierungen im kath. Pfarrblatt *forum* oder unter [www.pirminius.ch](http://www.pirminius.ch)

**Kath. Pfarrei der Gemeinden**

Buch am Irchel - Berg am Irchel - Dättlikon - Dorf - Flaach - Henggart - Neftenbach - Pfungen - Volken  
Kath. Pfarramt • Dorfstrasse 4 • 8422 Pfungen • Telefon 052 31 14 36 • [www.pirminius.ch](http://www.pirminius.ch) • [pfarrei@pirminius.ch](mailto:pfarrei@pirminius.ch)

## Information aus der Kirchenpflege

### Kirche 24

### Zukunft mitgestalten

Einladung zum

#### Informations- und Diskussion-Anlass

zur Zukunft unserer Kirchgemeinde

**Do., 11. Mai 2023, 19.30 Uhr, Landihaus Berg am Irchel**

Anstehende Themen:

- Die Pfarrstellenprozente werden ab Sommer 2024 stark reduziert, aufgrund der neuen Zuteilung durch die Kantonalkirche
- Wir haben drei Kirchengebäude, aber künftig wohl weniger Geld für Renovationen und Unterhalt zur Verfügung

Wie gehen wir als Kirchgemeinde damit um?

Wir zeigen Szenarien auf und möchten eine Stimmungserhebung in der Bevölkerung machen.

Wir freuen uns auf Ihre Ideen und das gemeinsame Gestalten einer lebendigen Kirchgemeinde!

Kirchenpflege, Kirchgemeinde Flaachtal

Für die rund 70 Teens und deren Leiter suchen wir Personen, die bereit sind, eine Übernachtungsmöglichkeit, ein Morgenessen und einen Lunch zum Mitnehmen bereitzustellen. Alle Chormitglieder (ausser den Leitenden) haben einen Schlafsack dabei. Es genügt also eine Luftmatratze, ein Sofa, eine Matratze o. ä. Als Lunch ist ein Sandwich, etwas zum Trinken, eine Frucht und etwas Süßes ausreichend.

Ist es Ihnen möglich, mindestens zwei Jugendliche oder junge Erwachsene für die Nacht vom Mittwoch auf den Donnerstag (26. auf 27. April 2023) bei sich aufzunehmen?

Für weitere Informationen und Anmeldungen zur Übernachtung wenden Sie sich bitte an:

Silvia Bäerlocher, Im Lei 1, 8416 Flaach. Tel: 052 318 26 91;

Mob. 079 435 44 15; E-Mail: [silvia.baerlocher@ref-flaachtal.ch](mailto:silvia.baerlocher@ref-flaachtal.ch)

### Offenes Pfarrhaus Buch

Donnerstag, 27. April, von 14.30 – 16.00 Uhr

Donnerstag, 25. Mai, von 14.30 – 16.00 Uhr

mit Pfr. Hans Peter Werren



### Adonia-Teens-Musical-Konzert 2023

#### Übernachtungsplätze gesucht!

Am Mittwoch, den 26. April 2023, um 20 Uhr, ist wieder ein Adonia-Teens-Chor in der Worbighalle in Flaach zu Gast.

Die reformierte Kirchgemeinde Flaachtal und die EMK Wyland organisieren das Konzert gemeinsam.

**Cevi Pfila**  
*Pippi Langstrumpf*  
**27.-29. Mai 2023**

Für Kinder ab der 1. Klasse  
Übernachtung im Zelt  
Kosten: 80.-  
Anmeldung bis zum 19. April  
an [eva.weinhold@ref-flaachtal.ch](mailto:eva.weinhold@ref-flaachtal.ch)





# Cevi Sommerlager Wilder Westen

24.-28. Juli 2023

Für Kinder ab der 1. Klasse  
Übernachtung im Zelt  
Kosten: 120.-  
Anmeldung bis zum 18. Juni  
an [eva.weinhold@ref-flaachtal.ch](mailto:eva.weinhold@ref-flaachtal.ch)



Anmeldung: **Cevi Pfingstlager** bis 19. April 2023  
**Cevi Sommerlager** bis 18. Juni 2023  
Kontakt: Eva Weinhold, Sozialdiakonin  
Kirchgemeinde Flaachtal  
[eva.weinhold@ref-flaachtal.ch](mailto:eva.weinhold@ref-flaachtal.ch)  
Mobile 077 428 38 69

## Termin Vormerken! Die Lange Nacht der Kirchen 2023 Freitag, 2. Juni 2023 in der Kirche Buch a. I.

Viele Kirchen im Bezirk sind zwischen 18 Uhr und 24 Uhr besondere Orte der Gastfreundschaft.

Eingeladen ist die ganze Bevölkerung, welche die Kirchenräume auf besondere Art erleben möchten.

# MOTOR-TROTTI-RENNEN

19. UND 20. AUG. 2023  
BUCH AM IRCHEL



TROTTICLUB.CH

## INTERN. RASENMÄHER-RENNEN

### GEDECKTE FESTWIRTSCHAFT

### GRATISEINTRITT

Samstag:  
Trainings ab 12:30 Uhr  
Rennen ab 14:00 Uhr  
Langzeit Rasirennen  
ab 18:30 Uhr

Sonntag:  
Rennen  
10:30 - 12:00 Uhr  
Rennen  
13:15 - 16:00 Uhr

**SAMSTAGABEND:  
LIVE MUSIK  
AB CA. 20:30 UHR**



Vorhang auf für Kinder und Jugendliche

## Kindertheater am Irchel

Ein Theaterkurs für alle spielfreudigen Schülerinnen und Schüler, 1.-6. Klasse, die gerne an einem kreativen Projekt teilnehmen.

### 7. Theaterkurs

Im Giebel Buch am Irchel  
Jeweils am **Mittwoch von 16.30 Uhr – 17.45 Uhr**  
**Einstieg jederzeit möglich**

**Kursinhalt:**  
Gemeinsam mit den Kindern und Jugendlichen gehen wir auf eine Theatrale Entdeckungsreise. Wir besuchen die Gefühlswelten, spüren neue Orte auf und begegnen diversen Figuren. Im gemeinsamen Spiel und dem Improvisieren von kleinen Szenen erfahren die Kinder Grundlagen für das Theaterspielen. Gerne zeigen wir am Ende des Kurses, was wir geübt und gelernt haben.

Hast du Lust auf eine Achterbahnfahrt quer durch die Theaterwelt? Dann melde dich bei uns an.

**Termine:**  
22. Februar 2023  
1. / 8. / frei / 22. / 29. März  
5. / 12. / 19. / April  
10. / 17. / 24. / 31. Mai

**Kosten:**  
12 x 75 Minuten Fr. 240 (1.Kind) Fr.200 (2.Kind)  
Sozialrabatt bitte anfragen

**Kontakt für Fragen und Anmeldung:**  
[ktai@bluewin.ch](mailto:ktai@bluewin.ch) oder Käthi Ganz, +41 79 564 01 32

Verein Kindertheater am Irchel

## Neues vom Ortsmuseum Buch am Irchel

### Blick in die Vergangenheit: Verabschiedung

Vor neun Jahren, genauer gesagt am 21. Februar 2014, wurde August Bosshard als Nachfolger von Edwin Frei einstimmig zum Präsidenten des Vereins ernannt. Da er nicht nur neu im Amt, sondern auch neu im Vorstand war, wurde es ein Sprung ins kalte Wasser. Doch zusammen mit den langjährigen Vorstandsmitgliedern gelang der Start.

In den Jahren danach konnte sich Gusti nicht nur auf seine Erfahrung als Führungsperson verlassen, sondern auch auf seine guten Kenntnisse des Dorfes und seinen Bekanntheitsgrad bei den Bewohnern. Während seiner Amtszeit hat er so manches Stück für den Verein geschreinert, die Räumlichkeiten dafür zur Verfügung gestellt oder das Material gespendet. Sein «Abschiedsgeschenk» an den Verein ist das neue Ofebänkli, das die einen oder anderen während diesem Ausstellungsjahr zum Verweilen einladen wird.

Wir danken Gusti an dieser Stelle für sein Engagement und wünschen ihm für die kommende Zeit ohne Verpflichtungen nur das Beste! Annemarie wird sich freuen, wenn er nun etwas mehr Zeit für sie und die Familie hat.

### Blick in die Zukunft: Ausstellungsjahr – Schule einst

Mit dem neuen Präsidenten Stephan Tschachtli und dem neuen Vorstandsmitglied Kaspar Diener starten wir am 02. April ins neue Ausstellungsjahr. Das Thema für dieses Jahr ist «Schule einst».

Seit der Mitte des 19. Jahrhunderts gibt es in der Schweiz öffentliche Schulen, die für alle zugänglich waren. Zuvor war Bildung den Kirchen und Klöstern vorbehalten. Nach und nach durften Kinder, die aus gehobenen Gesellschaftsschichten stammten, 3 Jahre die Schule besuchen. Mit der Zeit wurde dann die Schule für alle durchgesetzt. Die langen

Sommerferien zeugen aber heute noch davon, dass v. a. Bauernkinder im Sommer daheim auf dem Feld helfen mussten und nicht in die Schule konnten.

Ausgestellt werden dieses Jahr Gegenstände ab 1950, die das Museum im Laufe der Jahre zusammengetragen oder geschenkt bekommen hat. Die ältere Generation wird manches Aha-Erlebnis haben, weil sie diese noch von der eigenen Kindheit kennt.

### Termine

Nebst der laufenden Ausstellung, die wie immer jeden ersten Sonntag im Monat ist und während des Sommers im Juli und August Ferien macht, werden ab diesem Jahr an jedem Sonntag zusätzliche Attraktionen angeboten.

### Die Ausstellung wird am 02. April eröffnet. Parallel dazu findet im Aspensaal der Trachtenkafi statt.

Die Trachtenfrauen von Buch am Irchel laden auch dieses Jahr wieder in den Aspensaal zu Kaffee und Kuchen ein. Beeindruckend ist jeweils das Buffet mit all den feinen selbstgemachten Kuchen und Torten. Der kurze Spaziergang vom Saal ins Gemeindehaus schadet nach zwei Stück Kuchen überhaupt nicht.

Im darauffolgenden Monat, dem **Sonntag, 07. Mai 2023**, wird nebst der Ausstellung **Carmen Neumayer von der Fellfilzerei Jawoll in Desibach Schritt für Schritt erklären, wie ein handgefertigtes Schaffell hergestellt wird**. Diese Show wird Jung und Alt begeistern und ist eine tolle Ergänzung zur Ausstellung. Die Besucher können zuschauen und Fragen stellen. Am Ende des Nachmittags wird Carmen ein fertiges Fell zeigen. Ich freue mich sehr darauf.

Lesen Sie im nächsten Buechemer Blettli mehr. Bis dahin wünschen wir Ihnen einen schönen Winter und einen guten Start in den Frühling.

## Neue Tümpel für die Gelbbauchunke

In den Thurauen wurden an einigen Stellen Tümpel erstellt. Wo es noch kahl und unbewohnt aussieht, wird über die Saison 2023 Leben einziehen. Diese Massnahme zur Förderung der Biodiversität hilft insbesondere der Gelbbauchunke (*Bombina variegata*) – eine vom Aussterben bedrohte Art.



*Dieser in den Thurauen neu geschaffene Tümpel ist Lebensraum für die bedrohte Gelbbauchunke.*



*Im Vergleich: An diesem in den Vorjahren geschaffenen Tümpel beobachten wir die seltenen Tiere über die Saison immer wieder.*

### Massnahmen zur Förderung der Biodiversität den Thurauen

In den Thurauen wurde an verschiedenen Stellen Land ausgehoben und der Wald rundherum etwas gelichtet. Damit schafft man aktiv sonnige Tümpel. Durch ihre Hanglage füllen sie sich langsam mit herabfliessendem Wasser. Die Tümpel stellen den idealen Lebensraum für die Gelbbauchunke dar und werden hoffentlich im Frühling von den gefährdeten Amphibien bezogen.



*Ton in Ton fügt sich die Gelbbauchunke in ihren Lebensraum ein... bis sie ihren grell-gefleckten Bauch zeigt.*

### Die Gelbbauchunke – eine bedrohte Schönheit

Gelbbauchunken mögen warme und seichte Tümpel und Pfützen. Das Wasser darin darf sich bis zu 36° erwärmen und auch gerne austrocknen – denn dadurch werden Fische in den Tümpeln reduziert. Als Amphibien leben Gelbbauchunken sowohl im Wasser als auch an Land. Von April bis September sind sie oft «schwebend» oder «hängend» im Wasser anzutreffen. Gut getarnt sind die Unken im Tümpel kaum zu erkennen, schlammig braun fügen sie sich in ihren Lebensraum ein. Die meisten Tiere verbringen allerdings ihre Zeit versteckt an Land. Droht



Gefahr, macht die Gelbbauchunke ihrem Namen alle Ehre. Um Furcht einzuflössen zeigt sie ihren orange-gefleckten Bauch.

Diese Art von Tümpeln und Pfützen sind im Rahmen vieler Flussbegradigungen selten geworden. Auch deshalb ist der Bestand der Gelbbauchunke in den letzten Jahren enorm gesunken und heute gehört sie zu den vom Aussterben bedrohten Arten.



*Ganz kurz haben wir die Gelbbauchunke letzten Sommer in der Becherlupe für Bildungszwecke gehalten: Was für ein toller Bauch!*

Fotos: PanEco

## Unsere nächsten Veranstaltungen

Sonntag, 19. März / 14 bis 17 Uhr

### Ein Nachmittag im Biberreich

An unserem traditionellen Familientag entdecken Sie eindrucksvolle Biberspuren und erfahren mehr über das Leben und die Ausbreitung des Landschaftsgestalters.

Mit Anmeldung. Kosten 60.- pro Familie/40.- p.P.

Anmeldung: [www.naturzentrum-thurauen.ch](http://www.naturzentrum-thurauen.ch)

Sonntag, 26. März / 10 bis 17 Uhr

### Saisoneroöffnung

Das Naturzentrum Thurauen geht in seine 13. Saison.

Kommen Sie zur Eröffnung vorbei und erfahren Sie auf einer kostenlosen Führung viele Facts über die Thurauen und ihre Bewohner. Eintritt 7.- / 15.- für Familien

Samstag, 29. April / 9 bis 12 Uhr

### Besuch auf der Greifvogelstation:

#### Schwerpunktthema Falken

Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen und erfahren Sie Faszinierendes über Turmfalke & Co.

Eintritt 40.- / Nur mit Anmeldung.

Mittwoch, 10. Mai / 13.30 Uhr bis 16 Uhr

### Kindernachmittag am Teich

Wir machen eine Entdeckungsreise auf den Erlebnispfad zu den verschiedenen Tümpeln und ihren Bewohnern. Für Kinder ab 6 Jahren. Kosten: 15.-

Jungrentnerclub  
Buch am Irchel

## Einladung zur Mitgliedschaft im Jungrentnerclub

In Buch am Irchel besteht seit bald zwanzig Jahren der «Jungrentnerclub». Die Mitglieder des Clubs treffen sich zwanglos am Donnerstagmorgen um 09.30 Uhr im Restaurant Sonne Buch am Irchel zu einem etwa einstündigen Znünikaffee. Daneben organisieren wir über das Jahr verteilt einige Anlässe, wo wir uns zum gemütlichen Bräteln oder zu kleineren und grösseren Ausflügen treffen.

Wir sind zwar kein Verein, führen aber doch jährlich eine Hauptversammlung mit Mittagessen durch. Ein

Obmann mit vier Beisitzern organisieren die Anlässe. Interessierte Rentner und Frührentner laden wir ein, sich bei uns zu beteiligen und an unseren Anlässen teilzunehmen!

Neumitglieder sind willkommen! Unser Obmann, Arthur Bosshard, Tel. 079221 9939, erteilt gerne weitere Auskünfte und nimmt Anmeldungen entgegen. Interessenten können aber auch einmal unverbindlich an unserem Znünikaffee am Donnerstagmorgen teilnehmen!



Die Vorbereitungen für die Olympischen Sommer- und Winterspiele in Buch am Irchel sind im vollen Gange.

Am Stammtisch im Restaurant Sonne kommen drei Einheimische aus Buch zusammen und bestellen einen Stiefel. Während dessen werden sie von der Präsidentin des Internationalen Olympischen Komitees überrascht. Es wurde gemunkelt, dass die diesjährigen Olympischen Spiele in Buch am Irchel stattfinden sollen. Kurzerhand bestätigen die Turner eine mögliche Durchführung im Dorf.

Sie stellen jedoch fest, dass die Gemeinschaft überhaupt nicht vorbereitet ist. Deshalb wird eine «Pandemie», von Ali Express geliefert, ins Leben gerufen. Damit gelingt es den Turnenden, die Olympischen Spiele zu verschieben. Die «Pandemie» führt zu einem Lockdown, weshalb die Spiele weder im Jahr 2021 noch im Jahr 2022 durchgeführt werden können. Im Januar 2023 erscheint die Präsidentin des IOC erneut in der Sonne. Es gilt ernst. Dieses Jahr können die Spiele nun endlich durchgeführt werden und die ersten Turnenden sind bereits im Anmarsch.

Aus diesem Anlass bilden die Stammgäste des Restaurants Sonne ein Organisationskomitee. Das Komitee wird durch einen Präsidenten, ein Maskottchen und einen Anlagenprüfer, dem selbsternannten Spitzensportler, gebildet.

In diesem Moment führt die Frauenriege einen Fahnenmarsch durch. Gefolgt von der Aufstellung der Olympischen Ringe in den entsprechenden Farben. Die kleinen Mädchen beweisen ihr Können im Basketball und auch ein Jägerball wird von den kleinen Jungs gezeigt. Die grossen Mädchen zeigen das Synchronschwimmen und die Jungs, verkleidet als Pandabären, ihr turnerisches Können im Minitramp und Boden.

Dennoch läuft nicht alles rund. Um entsprechende Anlagen aufstellen zu können, müssen Bäume gefällt werden. Eine Klimaaktivistin hört davon und beschliesst, sich an einen Baum zu ketten. Sie wählt einen kleinen unbeholfenen Baum aus, bemerkt aber erst später, dass dieser Baum kein Baum ist, sondern das Maskottchen der diesjährigen Olympischen Spiele. Nach heftigen Auseinandersetzungen verliebt

ABENDWINTERHALTUNG 2023

ein buch am irchel



ABENDUNTERHALTUNG 2023



sich die Aktivistin in das Maskottchen, brennt mit ihm durch und überlässt ihr Vorhaben ihren Anhängerinnen. Die Turnhalle wird nach der Pause von unzähligen Aktivistinnen gestürmt. Eine Trampolin-Show bringt die Halle zum Beben. Auch der Turnverein zeigt eine grossartige Barrenshow und bringt die Zuschauernden zum Staunen.

Weiter wird im OK diskutiert, ob die Sportart Schwimmen nicht auch Disziplin der Olympischen Spiele werden soll. Nachdem der Anlagenprüfer von einer Frau besiegt wird, turnt die Damenriege am Schulstufenbarren zum Thema Schwimmen. Auch die Disziplin Bobfahren wird vom Turnverein inszeniert und die Männerriege folgt mit dem Senioren-Über. Der gemischte Reigen führt zu guter Letzt eine Eröffnungsfeier durch und währenddessen erscheint auch der verspätete Fackelläufer, um das Feuer der Olympischen Spiele zu eröffnen. Dieser wird jedoch vom Abwart gestoppt und den Gästen bleibt nichts an-



ders übrig, als in der Festwirtschaft und Bar zu feiern und sich aufs KTF Wyland 2023 zu freuen. Der Turnverein Buch am Irchel möchte sich bei allen Mitwirkenden und Besuchenden herzlich für eine sehr gelungene Abendunterhaltung bedanken.

Jessica Künzli

## Der Turnverein Buch am Irchel dankt allen Sponsoren!

6a plus Kletterhalle, Winterthur  
 Alder + Eisenhut AG, Sportgerätehersteller, Ebnat-Kappel  
 Alpamare, Freienbach  
 Alpenbad GmbH, Hinwil  
 Aluba AG, Architektur & Bauleitung, Volken  
 Andelfinger Zeitung, Andelfingen  
 Aranea Kletterhalle, Frauenfeld  
 Bäckerei Schneider, Flaach  
 Bäckerei-Konditorei-Café Gnädinger AG, Andelfingen  
 Bechtiger 2 Rad GmbH, Andelfingen  
 Bell Schweiz AG, Basel  
 Bergbahnen Brigels Waltersburg Andia AG, Brigels  
 Bergbahnen Flumserberg, Flumserberg  
 Bergbahnen Toggenburg, Untervasser  
 Blumen Ball GmbH, Neftenbach  
 Blumen Habitus, Marthalen  
 Böckli & Hofer GmbH, Forstunternehmung, Buch am Irchel  
 Bosshard Söhne AG, Holzbauunternehmen, Buch am Irchel  
 Brauerei Falken AG, Schaffhausen  
 Brauerei Locher AG, Appenzell  
 Braumanufaktur Schlachthaus, Lufingen  
 Braunwald-Klausenpass Tourismus AG, Braunwald  
 Brossi AG, Tief- und Strassenbau, Winterthur  
 Brückner Treuhand AG, Kleinandelfingen  
 Brunner Parkett Sewiteppich AG, Winterthur  
 Bruno Grob & Co., Kaminfeger, Rutschwil-Oberwil  
 Bundi Treuhand AG, Neftenbach  
 BYCELLO Marcel Scherzmann AG, Rheinau  
 Café Bistro Dachs, Dachsen  
 Carrosserie Gehring GmbH, Kleinandelfingen  
 Casinotheater Winterthur AG, Winterthur  
 Chuchi-Welt GmbH, Flaach  
 Coiffeur Angelo, Neftenbach  
 Coiffeur Plantane, Neftenbach  
 Conny Land AG, Lipperswil  
 Coop, Schweiz  
 Cozzio Handels GmbH, Winterthur  
 Die Schweizerische Post, Bern  
 Doppelleu Boxer AG, Winterthur  
 Doris Egger, Buch am Irchel  
 E. Heiniger AG, Riet (Neftenbach)  
 Elektro Blessing AG, Flaach  
 Elektro Staub AG, Dorf  
 Emmi AG, Luzern  
 Erben Ernst Kramer, Buch am Irchel  
 Erika Beutler, Amway, Buch am Irchel  
 Erspariskasse Schaffhausen, Kleinandelfingen  
 Eskimo Textil AG, Turbenthal  
 Feuerwehr Winterthur, Winterthur  
 Flaacherspargel, Lydia & Jürg Gisler, Flaach  
 Fleisch & Wurst Andi Ogg, Dorf  
 Floristik Iris, Hünikon  
 FME Feinmechanik AG, Buchberg  
 Freizeitpark Atzmännig, Goldingen  
 Friho Getränke AG, Dorf  
 Funpark Winterthur AG, Winterthur  
 FURRER-Schreinerei, Buch am Irchel  
 Garage Otto Meier AG, Flaach  
 Giovanni Russo AG, Gipser, Andelfingen  
 GiRaf Gerüste, Rafz  
 Glutenfree Gusto Italiano, Kempththal  
 Göldi AG, Garten- und Sportplatzbau, Winterthur  
 Hang Loose Shop, Winterthur  
 Hasler + Co AG, Werkzeug + Schutzbekleidung, Winterthur  
 Hauenstein AG, Gartencenter, Rafz  
 Heuberger AG, Bergbahnen, Fideris  
 Hofgarage + Carrosserie U. Berger AG, Buch am Irchel  
 Hofgemeinschaft Weilenmann, Buch am Irchel  
 Hopfentropfen, Unterstammheim  
 Hs. Mühle Recycling AG, Riet (Neftenbach)  
 Ingesa AG, Ingenieurbüro, Andelfingen  
 Irchel Drogerie, Neftenbach  
 Isabelle Dahinden, Kosmetik, Buch am Irchel  
 Iseli & Albrecht AG, Schaffhausen  
 Jim Bob, Marthalen  
 Kilchsperger, Bäckerei, Konditorei und Café, Kleinandelfingen  
 Kinopolis, Schaffhausen  
 Kramer Gartenbau, Gräslikon  
 Kramer Sandstrahltechnik GmbH, Buch am Irchel  
 KTF, Wyland  
 Kurt Schwaninger AG, Papeterie, Andelfingen  
 Landhausmode Klausner AG, Kollbrunn  
 Landi Weinland Genossenschaft, Marthalen  
 Landolt + Co. AG, Bauunternehmung, Kleinandelfingen  
 LARAG AG, Nutzfahrzeuge, Neftenbach  
 Lidl Schweiz, Weinfelden  
 Luftseilbahn Jakobsbad-Kronberg AG, Jakobsbad  
 Maria's Hairdesign, Volken  
 MECO Haustechnik AG, Pfungen  
 Meier Elektro, Andelfingen  
 Metzgerei Niedermann, Uhwiesen  
 Metzgerei Würmli AG, Neftenbach  
 Moser-Reisen AG, Flaach  
 Mövenpick Wein AG, Rheinau  
 Musik Grimm, Winterthur  
 N.U.P. Umweltpflegetechnik GmbH, Winterthur  
 Nägeli & Co., Baugeschäft, Marthalen  
 Optik Sonderer, Seuzach  
 Orsingher Architekten AG, Flaach  
 Otto's AG, Sursee  
 PAMAG Metallbau, Marthalen  
 Paul Schneider, Sonnen- & Insektenschutz, Flaach  
 Pizolbahnen AG, Bad Ragaz  
 Pizzeria Barone, Seuzach  
 Plättli-Zoo AG, Frauenfeld  
 Pneushop Helfenstein, Neftenbach  
 Ponymall Sandwies, Buch am Irchel  
 Raiffeisenbank Weinland, Andelfingen  
 Reha von Ballmoos AG, Berg am Irchel  
 Restaurant Augarten, Rheinau  
 Restaurant Ochsen, Trüllikon  
 Restaurant Post, Volken  
 Restaurant Rebe, Neftenbach  
 Restaurant Sonne, Buch am Irchel  
 Restaurant Stube, Marthalen  
 Restaurant Traube, Berg am Irchel  
 Restaurant zur Kreuzstrasse, Humlikon  
 Richi AG, Ihr Baupartner, Weiningen  
 Rötiberg-Kellerei AG, Wilchingen  
 Rubli Marthalen AG, Rauchfleisch Spezialitäten, Marthalen  
 Sager Haustechnik AG, Winterthur  
 Sanitas, Zürich  
 Sauriermuseum Aathal, Aathal  
 Schneeberg Drogerie AG, Kleinandelfingen  
 Schuhhaus Peier, Andelfingen  
 Schweizerzeit Verlags AG, Flaach  
 Seil- & Adventurepark Zürich - Kloten GmbH, Kloten  
 Sigrist Weine, Buchberg  
 Silo Bar, Kempththal  
 SO Appenzeller Käse GmbH, Appenzell  
 SPONSER SPORT FOOD AG, Wollerau SZ  
 Sportbahnen Elm, Elm  
 Sportbahnen Kerenzlerberg GmbH, Filzbach  
 Stars in Town, Schaffhausen  
 Steinfels Swiss, Winterthur  
 Stoos-Muotatal Tourismus, Schwyz  
 Suter Optik, Kleinandelfingen  
 Swiss Miniatur, Melide  
 Ta-buretli, Wohn- und Gartenaccessoires, Flaach  
 Technorama, Winterthur  
 tektur ag - Atelier für Baukultur, Frauenfeld  
 Trybol AG, Kosmetik- und Pflegeprodukte, Neuhausen am Rheinflall  
 Ulrich Ritzmann AG, Landmaschinen, Volken  
 Velo Glauser, Flaach  
 Verband Kind und Kirche, Berg am Irchel  
 Verkehrshaus der Schweiz, Luzern  
 Victorinox AG, Ibach  
 Volg, Buch am Irchel  
 Volg, Flaach  
 Weilenmann Maschinen AG, Gräslikon  
 Weingut Baur, Berg am Irchel  
 Weingut Kilchsperger, Flaach  
 WEWi Automobile AG, Winterthur  
 Wirtshaus zur Guggere, Benken  
 Wirtshaus zum Wyberg, Freienstein-Teufen  
 Wirz Wohnen Neftenbach, Neftenbach  
 Wyland Apotheke, Andelfingen  
 Zaunteam Zaunsysteme GmbH, Neftenbach  
 Zimmermann Flaach AG, Blumen & Gartenbau, Flaach  
 Zürcher Kantonalbank, Winterthur  
 ZWIWO AG Elektroanlagen, Neftenbach



# Spielgruppe

Buch am Irchel



**Montags und Mittwochs von 09.00-11.00 Uhr  
im Giebel in Buch am Irchel  
Für Kinder ab 3 Jahren  
Im neuen Schuljahr 23/24 haben wir noch freie Plätze**

**Weitere Informationen und Anmeldung  
auf: [spielgruppebuchamirchel.ch](http://spielgruppebuchamirchel.ch)**



## Purzeltreff Buch am Irchel

Der Purzeltreff ist für Kinder ab Geburt bis und mit Spielgruppenalter mit ihren Eltern, Grosseltern etc. Die Kinder können spielen und herumtoben, während sich die «Grossen» beim Kaffee austauschen können.

Für Znüni wird gesorgt, Unkostenbeitrag CHF 1.–



**Wir treffen uns jeweils donnerstags ab 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Giebel (Kirchstrasse 5, 8414 Buch am Irchel, 1. Stock Werkgebäude)**

9. März 2023

23. März 2023

13. April 2023

27. April 2023

11. Mai 2023

25. Mai 2023

8. Juni 2023

22. Juni 2023

13. Juli 2023

Kontaktperson: Sandra Reutemann 079 693 51 58 / sandy555@gmx.ch

## Neues OK für die Adventsfenster

*Liebe Buchemerinnen, liebe Buchemer*

Habt ihr euch auch schon als Kind auf den nächsten Tag gefreut, wenn man am Adventskalender ein neues Türchen öffnen konnte? Genau so ist es doch auch mit den Adventsfenstern. Gespannt besuchen wir jedes Jahr die schön gestalteten Fenster, welche jeden Abend die dunkle Adventszeit erhellen.

Leider konnte diese schöne Adventstradition im letzten Jahr mangels Anmeldungen nicht durchgeführt werden. Viele Buchemer/innen finden das sehr schade. Darum haben wir uns zusammengesetzt und ein neues OK gebildet.

Das allein genügt noch nicht. Wir brauchen euch! Wer ist bereit, im Advent 2023 ein Fenster zu gestalten, damit wir diese schöne Tradition aufrechterhalten und zum 36. Mal durchführen können?

Wir freuen uns ab sofort auf eure Anmeldungen mit Namen, Adresse, Wunschdatum und der Angabe ob drinnen oder draussen und «git öppis/es git nüüt».

Neu werden die Informationen auch auf der Homepage der Gemeinde Buch am Irchel unter den Vereinen zu finden sein.

Wir wünschen euch einen wunderschönen Frühling, Sommer sowie Herbst und wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Advent.

Andrea Brandenberger,  
079 611 18 44 / andrea.diem@hotmail.com

Rahel Seifert, 077 404 87 19

Marion Ehrenzeller,

076 328 18 88 / coiffeur.marion@bluewin.ch

Anja Künzler, 079 465 69 66



## Schiessvertagung 2023

Schiessübungen auf der 300 m Schiessanlage Grossenackerstr. 2 in Berg a. I

Fr.	03.03.2023	7. Generalversammlung	19:00 - Open-End		N
Do.	16.03.2023	Nachwuchs - Theorie			N
Do.	23.03.2023	Nachwuchs - Theorie			N
Sa.	25.03.2023	Nachwuchs Waffenabgabe und Schiessübung	13:30 - 16:00	Uhr	
Mi.	05.04.2023	1. Schiessübung, Training 1./2. VR-GM / Standstiche	17:30 - 19:30	Uhr	
Mi.	12.04.2023	2. Schiessübung, Training 1./2. VR-GM / Standstiche	17:30 - 19:30	Uhr	
Mi.	26.04.2023	3. Schiessübung 1./2. VR-GM Standstiche	17:30 - 19:30	Uhr	
Fr.	28.04.2023	1. Obligatorische Schiessübung	18:00 - 20:00	Uhr	
Mi.	03.05.2023	4. Schiessübung, Training VR-GM / Standstiche	18:00 - 20:00	Uhr	
Mi.	10.05.2023	Jungrentner Buch (unsicher)	16:00 - 17:30	Uhr	**
Mi.	10.05.2023	5. Schiessübung, GM, Standstiche	18:00 - 20:00	Uhr	
Do.	11.05.2023	Nachwuchs-Schiessübung	18:30 - 20:30	Uhr	
Mi.	24.05.2023	6. Schiessübung letzte Gelegenheit für Feldstich	18:00 - 20:00	Uhr	
Do.	25.05.2023	Nachwuchs-Schiessübung	18:30 - 20:30	Uhr	
Fr.	02.06.2023	Eidg. Feldschiessen	18:00 - 20:30	Uhr	
Sa.	03.06.2023	Eidg. Feldschiessen	13:30 - 16:00	Uhr	
So.	04.06.2023	Eidg. Feldschiessen	09:30 - 12:00	Uhr	
Mi.	07.06.2023	2. Obligatorische Schiessübung	18:30 - 20:30	Uhr	
Mi.	14.06.2023	1. Hauptrunde SGM / Standstiche / Vancouver	18:30 - 20:30	Uhr	
Mi.	21.06.2023	2. Hauptrunde SGM / Standstiche / Vancouver	18:30 - 20:30	Uhr	
Do.	22.06.2023	Nachwuchs-Schiessübung	18:30 - 20:30	Uhr	
Mi.	28.06.2023	3. Hauptrunde SGM / Standstiche / Vancouver	18:30 - 20:30	Uhr	
So.	02.07.2023	Thurgauer Kantonal-schützenfest (Matzingen)	Ganzer Tag		A
Mi.	16.08.2023	10. Schiessübung (Vorschiessen)	18:00 - 20:30	Uhr	
Fr.	18.08.2023	Standerneuerung / Irchelschiessen	17:00 - 20:30	Uhr	O
Sa.	19.08.2023	Standerneuerung / Irchelschiessen	08:00 - 12:00	Uhr	O
Sa.	19.08.2023	Standerneuerung / Irchelschiessen	13:30 - 17:30	Uhr	O
Sa.	26.08.2023	Standerneuerung / Irchelschiessen	08:00 - 12:00	Uhr	O
Sa.	26.08.2023	Standerneuerung / Irchelschiessen	13:30 - 17:30	Uhr	O
So.	27.08.2023	Standerneuerung / Irchelschiessen	08:00 - 12:00	Uhr	O
Mi.	30.08.2023	3. Obligatorische Schiessübung	18:00 - 20:00	Uhr	
Sa.	09.09.2023	UOV Andelfingen Gobletschiessen	14:00 - 15:30	Uhr	
So.	10.09.2023	Endschiessen mit Mittagessen	13:30 - 16:00	Uhr	
Fr.	03.11.2023	Vereinsabend mit Nachtessen und Absenden	18:30 - Open-End		N

O = aussergewöhnlicher Anlass / \*\* = gilt als nicht sicher

A = auswärts / N = wird nicht geschossen

Die Irchelschützen freuen sich auf jedes neue Gesicht, das den Weg ins Schützenhaus findet,  
ob mit oder ohne Schiesserfahrung spielt keine Rolle.

Josef Eberle, Saatlenstrasse 277, 8050 Zürich  
Tel: 079 646 66 09 / E-Mail: praesident@irchelschuetzen.ch

## Liebe Seniorinnen und liebe Senioren

Der Winter ist doch noch gekommen, kurz geblieben und schon wieder verschwunden. Die ersten Frühlingsboten wie Schneeglöckchen, «Annemündchen» und Weidekätzchen schmücken unser Dorf. Die Tage werden merklich länger und die Vögel singen bereits früh am Morgen.

Zu diesen Frühlingsgefühlen passt wunderbar, dass wir daran teilhaben können, unsere «Sonne» neu aufleben zu lassen. So konnten wir am zweiten Donnerstag im Februar wieder in unserer Dorfbeiz sitzen und zusammen fein dinieren. Unter der neuen Leitung blüht der Treffpunkt für Jung und Alt wieder auf. Nicht verwunderlich, dass wir alle lange sitzen geblieben sind und uns erst kurz vor drei Uhr nachmittags auf den Nachhauseweg gemacht haben. Wir alle genossen die delikat zubereiteten Eglifilets inklusive Pommes Frites und Gemüse sowie das süsse italienische Dessert. Zusammensitzen und geniessen, das lässt sich jetzt in der «neuen» Sonne wieder wunderbar. Probieren Sie es mit uns aus! Die nächsten Gelegenheiten dazu bieten sich am Donnerstag,

9. März oder 13. April 2023. Weitere Angaben dazu finden Sie in der Senioren-Agenda oder in der Agenda der Gemeinde Buch a.l.

Bei schönem Februarwetter haben wir uns am Mittwoch, 22. Februar 2023 im Aspensaal versammelt und uns zusammen einem Thema gewidmet, das nicht so leicht wie der Frühling ist. Herr Raoul Dürr, Sozialberater Dienstleistungszentrum Winterthur der Pro Senectute Kanton Zürich zeigte uns auf, dass unsere Vorsorge unsere Zukunftssorgen mindern kann. Alle dafür notwendigen Dokumente sowie Angaben zu deren Form finden wir im Docupass der Pro Senectute Schweiz, namentlich die Patientenverfügung, Anweisungen zum Vorsorgeauftrag, Formulare und Leitfaden für den Todesfall und auch die Bestimmungen für die Hinterlassenschaft. Sogar einen Vorsorgeausweis im Kreditkartenformat für das Portemonnaie ist darin enthalten.

Wenn Sie weitere Informationen brauchen oder Anleitung zum Ausfüllen und Aufsetzen Ihrer Vorsorge würde sich die Teilnahme an einem Workshop zum

Thema «Docupass» anbieten. Solche Workshops werden in Winterthur sowie in Zürich und anderen Beratungsstellen der Pro Senectute in der Schweiz angeboten. Informationen dazu finden Sie unter [www.prosenectute.ch/de/dienstleistungen/beratung/docupass.html](http://www.prosenectute.ch/de/dienstleistungen/beratung/docupass.html)

Hier finden Sie auch weitere interessante Informationen zum Thema Vorsorge oder den Bestellbutton für den Docupass sowie die «Go Wish» Karten, die Herr Dürr zum Schluss seines Referats vorgestellt hat. «Go Wish» könnte Ihnen und Ihren Angehörigen auf spielerische Art helfen, Ihre Werte zu formulieren.

Nach den etwas schweren Themen des Senioren-Nachmittag kam die «Stube-







te» sehr gelegen. Wir durften zu lüpfiger Musik ein paar unbeschwerte Stunden im Landihaus in Berg a.l. verbringen. Organisiert wurde sie von den Ortsvertretungen Flaachtal unter der diesjährigen Leitung von Christine Aberli aus Berg a.l. Das Grusswort vom Bergemer Gemeinderat André Gschwend zeigte uns auf, dass jeder von uns einmalig ist und wir uns niemals mit unserem Gegenüber vergleichen sollten. Nach diesen eindrücklichen Worten gingen wir über



zu Hackbraten und Häperestock (Kartoffelstock) im Hauptgang und zum Dessert ein kleiner Tortengenuss im schön dekorierten Landihaus in Berg a.l. Gekocht haben für uns Esther und Toni Hunkeler aus der «Traube», Berg a.l.. Moser Carreisen AG übernahm den Transport sowohl zum Landihaus als auch

zurück nach Hause. Auf diese Weise verlängerten sich die gemütlichen Stunden um die Fahrt durch unsere schönen Flaachtal-Gemeinden, welche mit den ersten Frühlingsboten geschmückt sind.

Zwei spezielle Programmpunkte in unserem Senioren-Jahr möchten wir Ihnen schon jetzt anpreisen, damit Sie sich die Termine vormerken können.

Zum einen ist das unser Sommer-Mittagstisch im Aspensaal am 13. Juli. Raffael Keller, Gemeinderat, grilliert für uns einen Braten und Sie sind eingeladen sommerliches Dolce far niente und schweizerische Gemütlichkeit zu leben.

Zum zweiten, treffen wir uns, wenn Sie mögen, am 1. August bei der Nationalfeier in einem Ad hoc Chor, der unsere Stimmen ertönen lässt und die anwesenden BuchemerInnen bei der Nationalhymne unterstützt. Vorab werden wir, unter der Leitung von Stefan Tschachtli, zusammen proben. Schliesslich will auch im Alter Töne treffen geübt sein. Und denken Sie daran: mitmachen ist alles. Diese Proben geben uns Gelegenheit miteinander zu singen und zu schwatzen und zusammen zu sitzen. Zu beiden Anlässen werden wir Sie zu einem späteren Zeitpunkt mehr Informationen erhalten.

Nun bleibt uns aber vorerst, Ihnen einen schönen Frühling zu wünschen und uns darauf zu freuen, dass wir uns wieder vermehrt in der «Sonne» treffen.

*Claudine Suter mit Claire Bänтели, Margrit Schwalm, Erika Frei und Hans Peter Suter*

### Terminkalender für Seniorinnen und Senioren

Anmeldung für den Mittagstisch nehmen Margrit Schwalm (Tel. 052 318 17 96 oder 077 499 13 03) oder Erika Frei (Tel. 052 318 19 15 oder 079 829 71 89) jeweils gerne bis am Dienstagabend 18.00 Uhr vor dem Anlass entgegen.

- 09. März 23 Mittagstisch im Restaurant Sonne, Buch a.l. – Treffpunkt 11.30 Uhr
- 13. April 23 Mittagstisch im Restaurant Sonne, Buch a.l. – Treffpunkt 11.30 Uhr
- 11. Mai 23 Mittagstisch im Restaurant Sonne, Buch a.l. – Treffpunkt 11.30 Uhr

## Frühlingsgefühle: Gibt es sie wirklich?

Mit den ersten Sonnenstrahlen im Frühjahr kommen die Frühlingsgefühle hoch – stimmt das oder ist das ein Mythos? Die ersten Knospen der bunten Blüten fangen an zu spriessen und somit auch die Glückshormone. Weg mit der Frühjahrsmüdigkeit, die sogenannten Frühlingsgefühle sind aus ihrem Winterschlaf erwacht! Aber ist da etwas Wahres dran? Bekommen wir wirklich gute Laune, flirten und sind grundsätzlich aktiver? Gibt es einen echten Energieschub durch den Frühling?

Seit Jahren sind Experten an dieser Thematik dran und versuchen die genaue Ursache für die Frühlingsgefühle und die einhergehende gute Laune und Flirtlust auffindig zu machen. Was genau geht in unserem Körper vor? Psychologische Untersuchungen belegen, dass die Frühlingsgefühle eine Erholung vom Winter in unserem Körper darstellen. Grund für diesen positiven Effekt auf unsere Laune und Psyche hat das Tageslicht. Die Temperaturen steigen an, es wird wärmer und wir fühlen uns deutlich wohler. Die warme Kleidung aus dem Winter wird in den Winterschlaf katapultiert und wir kleiden uns alle etwas lockerer. Ab dem Frühling haben wir so die Möglichkeit, unsere Mitmenschen genauer unter die Lupe zu nehmen, so geraten wir auch schneller in Flirtlaune.

Nicht nur die längeren Tage, die Sonne und die warmen Temperaturen sorgen für eine bessere Stimmung, das Phänomen hat auch etwas mit unseren Hormonen zu tun. Durch die zunehmende Lichteinwirkung über das Auge wird in der Zirbeldrüse im Gehirn das Schlafhormon Melatonin reduziert. Die Glückshormone Serotonin, Endorphin, Dopamin und Noradrenalin steigen an. Wir sind weniger müde und die Trägheit aus den kalten, grauen Wintertagen lässt somit Stück für Stück nach. Mit jedem einzelnen Sonnenstrahl steigt unsere Lust und Flirtlaune. Diese neugewonnene Aktivität im Körper wird positiv aufgefasst und natürlich herzlichst begrüßt.



Durch die zunehmende Wärme, Sonne und Länge der Tage steigt unsere Laune. Die Stimmung wird bei fast allen Menschen im Frühjahr einfach besser. Diejenigen, die unter einer Winterdepression leiden, verlieren durch die vermehrten Sonnenstrahlen, die ab Frühling immer mehr durch die Wolkendecke durchkommen, ihre negativen Gedanken. Die Natur animiert die Menschen ab dem Frühling, Dinge positiv zu betrachten und bereitet uns auf den bevorstehenden Sommer vor. Nicht nur das Auge nimmt den Frühlingsbeginn wahr. Gehen wir in der Natur spazieren, lässt sich der Frühling schon riechen. Der erdige Geruch, der Rasen, die Blumen, alle Duftnuancen der Natur steigen uns in die Nase.

Wer allerdings im Winter genug Licht abbekommt, der wird die Frühlingsgefühle weniger am eigenen Körper wahrnehmen. Denn aus psychologischer Sicht sind die Frühlingsgefühle auf die Hell-Dunkel-Kontraste zurückzuführen. Wer im Winter wenig Licht sieht, sich draußen kaum aufhält, wird ab dem Frühling einen enormen Kontrast wahrnehmen. Diese Gewohnheit wurde uns Menschen schon vor mehreren Jahrhunderten weitergegeben, als wir noch in Hütten und Höhlen sassen. Zu der Zeit gab es das künstliche Licht nicht, was wir nun alle bei uns zuhause zusätzlich verwenden, wenn die Sonne bereits nachmittags im Winter verschwindet.

Um die Frühlingsgefühle zusätzlich zu steigern, kann z.B. ein morgendlicher Spaziergang helfen, quasi als Motivationsschub für den bevorstehenden Tag. Wichtig ist, dass wir uns auf die Sachen konzentrieren, die einen besonders positiven Einfluss auf unsere Laune haben. Die gute Laune strahlen wir nämlich gegenüber unseren Mitmenschen aus und das wiederum wirkt sehr anziehend. Denn positive Energie und gute Laune sind ansteckend und so kommen wir viel leichter in ein schönes Gespräch oder vielleicht sogar auch einen Flirt!

*Dana Seige, Redaktion*

**Am Samstag, 25. März 2023, findet die 6. Ausgabe des «espresso contest» in der Worbighalle in Flaach statt.**

Organisiert wird der Musikwettbewerb der besonderen Art wiederum von der Brass Band Posaunenchor Flaach. Der Wettbewerb beinhaltet neben einem Selbstwahlstück sowie einer Hymne ein sogenanntes «PrimaVista-Stück», welches die Bands am Wettbewerbstag erhalten und eine Stunde proben können. Die gesamte Spielzeit pro Band beträgt maximal 30 Minuten.

Es nehmen acht Brass Bands von der Elite bis zur 3. Stärkeklasse aus sechs verschiedenen Kantonen der Schweiz teil.

- Brass Band Breitenbach (SO)
- Celebration Brass (BL)
- Brass Band Eglisau (ZH)
- Musig Gähwil (SG)
- MG Brass Band Hauptwil (TG)
- MG Brass Band Lengnau (AG)
- Brass Band Posaunenchor Marthalen (ZH)
- Brass Band Maur (ZH)

Die Musikvorträge werden von den erfahrenen und kompetenten Juroren Pascal Eicher und Corsin Tuor nach SBV- Richtlinien bewertet und in einem anschliessenden Expertengespräch den Bands kommentiert. Alle teilnehmenden Bands werden in einer Rangliste zusammengefasst. Die drei besten Bands erhalten eine Trophäe.

Die Festwirtschaft öffnet um 08.30 Uhr. Wettbewerbsbeginn ist um 10.00 Uhr. Die Rangverkündigung ist um 18.15 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

BRASS BAND  
POSAUNENCHOR FLAACH

Der Brass Band Wettbewerb in Flaach, die Herausforderung der anderen Art

# «espresso contest»

**Samstag, 25. März 2023**

**Wettspiel mit 8 Brass Bands in der Worbighalle, Flaach ZH**

**Ganzer Tag Festwirtschaft**

mehr Infos: [www.bbflaach.ch](http://www.bbflaach.ch)

LOREM! Platten - Papete - Zubehör - Service

ZÜRCHER LANDBANK

m. hartmann gartenbau ag

Zürcher Blas musik verband [www.zblm.ch](http://www.zblm.ch)



# Ü 60 Turnen

Der gesamte menschliche Körper ist auf Bewegung ausgerichtet. Muskeln, Sehnen und Gelenke wollen regelmässig bewegt werden, um lange reibungslos funktionieren zu können. Dies gilt auch für die Zeit nach der Pensionierung.

Wer sicher steht und geht, kann den Alltag mobil und unabhängig gestalten. Die Voraussetzungen dafür sind Kraft und Gleichgewicht – beides ist bis ins hohe Alter trainierbar.

Interessiert?

**Wir turnen jeden Mittwoch von 16.30 – 17.30 Uhr in der Turnhalle Buch am Irchel.**

Komm doch einfach mal schnuppern...

Weitere Auskünfte  
 Marianne Schaffner, Bachstrasse 8.  
 Tel. 052 301 36 22



# Frühlingszeit – Lesezeit

## Öffnungszeiten:

**Dienstag: 14.30 bis 16.30 Uhr und Donnerstag: 17.00 bis 18.30 Uhr**

Wieder sind wir in ein neues Jahr gestartet und wir haben eine Auswahl an Bücher und DVDs getroffen, die lesens- und sehenswert sind. Das Bibliotheksteam wünscht allen Leserinnen und Lesern Zeit, um die kalten Wintertage in der warmen Stube mit Lesen oder einem spannenden Film zu überbrücken. Wir freuen uns, Sie auch im neuen Jahr bei uns in der Bibliothek begrüßen zu dürfen.

## Erwachsene

*Mechthild Borrmann*

### **Feldpost**

»Adele ist verschwunden.« Mehr mag die Fremde nicht sagen, die sich in einem Café einfach so an den Tisch der Anwältin Cara setzt – und kurz darauf ebenfalls spurlos verschwindet. Zurück bleibt lediglich ihre Handtasche. Neben anrührenden Feldpost-Briefen aus dem 2. Weltkrieg, die von einer grossen Liebe zeugen, findet Cara darin auch Unterlagen über den Verkauf einer Villa in Kassel zu einem symbolischen Preis. Doch was hat das alles mit ihr zu tun? Und weshalb wurde die Villa – anders als vereinbart – nie an ihre rechtmässigen Besitzer zurückgegeben?

Caras Recherchen decken nicht nur die tragische Geschichte einer grossen, verbotenen Liebe auf, sondern auch die Schuld einer Liebenden und einen bitteren Verrat.

Der Roman beruht auf wahren Lebensgeschichten: Recherchen im Tagebuch-Archiv Emmendingen haben Mechthild Borrmann zu diesem feinfühligem Roman über Schuld, Verrat und eine tragische Liebe während des 2. Weltkriegs inspiriert.

*Juli Zeh*

### **Zwischen Welten**

Zwanzig Jahre sind vergangen: Als sich Stefan und Theresa zufällig in Hamburg über den Weg laufen, endet ihr erstes Wiedersehen in einem Desaster. Zu Studienzeiten waren sie wie eine Familie füreinander, heute sind kaum noch Gemeinsamkeiten übrig. Stefan hat Karriere bei Deutschlands größter Wochenzeitung BOTE gemacht, Theresa den Bauernhof ihres Vaters in Brandenburg übernommen. Aus den unterschiedlichen Lebensentwürfen sind gegensätzliche Haltungen geworden. Stefan versucht bei seiner Zeitung, durch engagierte journalistische Projekte den Klimawandel zu bekämpfen. Theresa steht mit ihrem Bio-Milchhof vor Herausforderungen, die sie an den Rand ihrer Kraft bringen.

Die beiden beschließen, noch einmal von vorne anzufangen. In einem offenen und sehr emotionalen Austausch per E-Mail und WhatsApp wollen sie einander ganz neu kennenlernen und sich gegenseitig aus ihren Welten erzählen - aus dem Leben im Elfenbeinturm der Hamburger Kultur-Elite und aus der erdverbundenen brandenburgischen Agrar-Existenz. Steckt hinter der alten Freundschaft vielleicht sogar eine verhinderte Liebe?

Kelly Oram  
**Cinder & Ella**



Nach einem schweren Autounfall hat Ella ein Jahr voller OPs und Rehas hinter sich. Und nun muss sie auch noch zu ihrem Vater und dessen neuer Familie ziehen, die sie überhaupt nicht kennt. Ella will nur eins: ihr altes Leben zurück. Deshalb beschliesst sie, sich nach langer Zeit wieder bei ihrem Chatfreund Cinder zu melden. Er ist der Einzige, der sie wirklich versteht, und obwohl sie ihn noch nie getroffen hat, ist Ella schon eine halbe Ewigkeit heimlich in ihn verliebt. Was sie nicht weiss: Auch Cinder hat Gefühle für sie. Und er ist der angesagteste Schauspieler in ganz Hollywood.

Deshalb beschliesst sie, sich nach langer Zeit wieder bei ihrem Chatfreund Cinder zu melden. Er ist der Einzige, der sie wirklich versteht, und obwohl sie ihn noch nie getroffen hat, ist Ella schon eine halbe Ewigkeit heimlich in ihn verliebt. Was sie nicht weiss: Auch Cinder hat Gefühle für sie. Und er ist der angesagteste Schauspieler in ganz Hollywood.

Kristin Valla  
**Das Haus über dem Fjord**

Mit Anfang 30 kehrt Elin, die als Journalistin in Oslo arbeitet, in ihr nordnorwegisches Heimatdorf zurück, um nach dem Tod der Mutter ihr Elternhaus aufzulösen. Ihre Kindheit endete jäh, als sie mit zehn Jahren die beiden älteren Brüder und den Vater durch einen Erdbeben verlor, der ein Stück der Küste ins Meer riss. Während ihres Aufenthaltes trifft Elin ihre Jugendliebe Ola wieder, den besten Freund ihres ältesten Bruders, der sie nach dem Unglück damals auffing und mit dem sie doch nie richtig zusammenfand. Und dann entdeckt sie beim Aufräumen Hinweise auf ein grosses Geheimnis ihrer Eltern, das ein ungeahntes Licht auf das Verschwinden ihres Vaters wirft und Elin auf eine Spurensuche bis in ein französisches Dorf führt. Endlich eröffnet sich für Elin die Chance, sich mit ihrer Vergangenheit zu versöhnen und ihren eigenen Weg zu gehen.

Yrsa Sigurdardottir  
**Schnee**

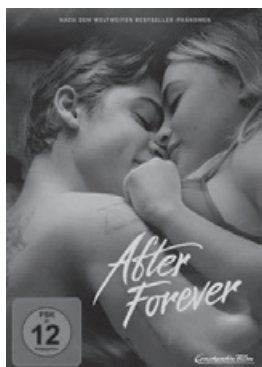
Was zwang die Freunde, sich mitten im harten Winter im isländischen Hochland zu bewegen, in Dunkelheit und Schneestürmen? Und warum verliessen sie das kleine Obdach, das sie hatten, kaum bekleidet und den harten Bedingungen vollkommen ausgeliefert? Ein Rettungsteam wird in die abgeschiedene Gegend geschickt, um nach den Vermissten zu suchen. Währenddessen gehen an der einsam gelegenen Radarstation in Stokksnes seltsame Dinge vor sich. Nichts ist so, wie es scheint: Sei es die Blutlache, die im unberührten Schnee fernab der Zivilisation entdeckt wird, oder der kleine Kinderschuh, der Jahrzehnte nach der Vergrabung wiedergefunden wird.

Camilla Läckberg  
**Kuckuckskinder**



Fjällbacka wird kurz hintereinander von zwei Verbrechen erschüttert. Ein berühmter Fotograf wird brutal in einer Kunstgalerie ermordet und auf die Familie des erfolgreichen Schriftstellers Henning Bauer ein Anschlag verübt. Die Ermittlungen von Kommissar Patrik Hedström und seinem Team laufen ins Leere. Doch Erica Falck, die gerade einen Mordfall im Stockholm der Achtzigerjahre recherchiert, stellt plötzlich eine Verbindung zur Gegenwart her. Und zu Patriks Fall. Denn eiskalte Lügen hallen lange nach.

## Teenies



Ist es für Tessa an der Zeit, sich selbst zu retten? Der vierte Teil des Kino- und Home-Entertainererfolgs, nach "After Passion", "After Truth" und "After Love". Tessa und Hardin stehen vor einer schweren Entscheidung: Sollen sie weiterhin versuchen, an ihrer toxischen Beziehung festzuhalten oder ist es für Tessa an der Zeit, sich selbst zu retten und das Band zu Hardin endgültig zu kappen? Während Hardin nach der Hochzeit seiner Mutter in London bleibt und seiner erschreckenden Vergangenheit ins Auge blicken muss, kehrt Tessa nach Seattle zurück und erleidet eine persönliche Tragödie. Damit ihre Liebe überleben und die beiden in eine gemeinsame Zukunft voller Hoffnung und Leidenschaft starten können, müssen sie zuerst an sich selbst arbeiten. Doch werden ihre Wege sie wieder zueinander führen?

### Lotta Leben

### Der Film



### Für die Kleinsten

#### Wyland Wimmelbuch

Das erste Wimmelbuch für das Zürcher Weinland ist da! Es wimmelt am Husemersee, in Marthalen, Benken, Kleinandelfingen, Rheinau, Waltalingen, Andelfingen und Flaach.

### Marcus Pfister

### Der Regenbogenfisch lernt verlieren



Auch im neuesten Abenteuer des Regenbogenfischs geht es Marcus Pfister darum, Werte zum friedlichen Miteinander zu vermitteln. Jeder kann mal verlieren. Aber ein guter Verlierer zu sein, ist gar nicht so einfach. Der Regenbogenfisch verliert beim Versteckspiel. Da bricht er das Spiel ab und lässt die anderen Spieler ratlos zurück. Zum Glück steht ihm seine Freundin Rotflosse zur Seite.

### Sabine Bohlmann

### Du Papa, ist zehn viel?



Eine herzerwärmende Papa-Kind-Geschichte: Über einen kleinen neugierigen Wolf mit vielen grossen Fragen und seinen weisen Papawolf mit guten Antworten

„Juhu, geschafft!“ Welches Kind freut sich nicht darüber, wenn es eine Geschichte ganz allein gelesen hat? Mit den **7-Minuten-Geschichten zum Lesenlernen** geht das wie von selbst. **Kurze Geschichten** in **grosser Fibelschrift** und viele liebevolle Illustrationen erleichtern das Textverständnis und sorgen vom ersten bis zum letzten Buchstaben für Lesevergnügen.

Schon **Mädchen** und **Jungs** ab **6 Jahren** lesen so Geschichte für Geschichte ihr erstes eigenes Buch, sodass **Lesenlernen** wie von selbst funktioniert.

...und Einiges mehr! Kommen Sie vorbei und stöbern Sie in unseren Regalen.

Gerne erfüllen wir auch Bücherwünsche, die von allgemeinem Interesse sind.

Wenn Sie einmal keine Zeit finden, die Bücher rechtzeitig zurückzugeben, dann können Sie die Bücher, CDs, DVDs und Spiele in die dafür vorgesehene Medien-Box in der Gemeindekanzlei legen.

*Die Bibliothekskommission*



# Frühlingsfest

31. März – 2. April 2023

Fr. 12.00 – 20.00 Uhr | Sa. & So. 10.00 – 17.00 Uhr



KIA EV6



Movement that inspires



ISUZU D-Max Pick-up



JAHRE GARANTIE



KIA Sportage



Bullriding

Festwirtschaft



Steak  
mit Pommes  
und  
Bratwürste



Hofgarage + Carrosserie  
U. Berger AG Buch a. L.

Hauptstrasse 4 | 8414 Buch am Irchel  
T 052 305 33 33 | info@hofgarage-berger.ch  
www.hofgarage-berger.ch

## Persönliche Einladung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Frühlingsfest vom 31. März bis 02. April 2023.

Unsere Lage ist zentral zwischen Winterthur und Andelfingen, wir sind ländlich und persönlich.

Gerne zeigen wir Ihnen unsere Fahrzeugpalette der Hausmarken KIA und ISUZU oder unseren Occasionsmarkt verschiedener Fahrzeugmarken.

Überzeugen Sie sich selbst, kommen Sie vorbei und profitieren Sie von attraktiven Frühlingsangeboten.

Freundliche Grüsse

Ihr Team der Hofgarage



Movement that inspires



Hofgarage + Carrosserie  
U. Berger AG Buch a. L.

Hauptstrasse 4 | 8414 Buch am Irchel  
T 052 305 33 33 | info@hofgarage-berger.ch  
www.hofgarage-berger.ch







## Von der Rebe zum Wein

Schweizerische Volkspartei  
Sektion Buch am Irchel

Mittwoch, 29.04.2023 im Restaurant Sonne Buch am Irchel,  
um 20.00 Uhr

Gerne laden wir alle Interessierten ein, das Referat von Tom Baur vom Weingut Baur in Berg am Irchel, im Restaurant Sonne zu besuchen.

Das Referat findet im Anschluss an die Generalversammlung der SVP Sektion Buch am Irchel statt. Wir freuen uns über viele Zuhörer.

Der Vorstand SVP Sektion Buch am Irchel

# FURRER



## Schreinerei

### EIN SCHREINER FÜR ALLES

FURRER SCHREINEREI

+41 (0)79 224 20 07

Christian Furrer

Hauptstrasse 28

8414 Buch am Irchel

[info@furrer-schreinerei.ch](mailto:info@furrer-schreinerei.ch)

[www.furrer-schreinerei.ch](http://www.furrer-schreinerei.ch)



**HEV** Region Winterthur



**Online-Ratgeber Wohneigentum**

Erhalten Sie eine seriöse und unabhängige Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.

[www.hev-ratgeber.ch](http://www.hev-ratgeber.ch)

## Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Buch am Irchel.

Alles aus einer Hand:

- ✓ Rechtsberatung
- ✓ Verkauf
- ✓ Bewertung
- ✓ Vermietung
- ✓ Wohnungsabnahme
- ✓ Bauberatung

Ralph Bauert  
Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: [www.hev-winterthur.ch](http://www.hev-winterthur.ch) • 052 212 67 70

**JETZT NEU...**



**3 - P - Korthals**  
Physio-Pilates-Polefitness

## Physiotherapie

in **Buch am Irchel** und **Umgebung**

- Physiotherapie als Domizilbehandlung oder in meinen Räumlichkeiten in Wiler
  - Anerkannt von allen gängigen Krankenkassen
- Diplomierte Physiotherapeutin mit langjähriger Berufserfahrung
- Diplomierte Pilates-, Polefitnes- und Boot-Camp-Instruktorin

Madlen Korthals ▪ 076 778 79 15 ▪ info@3-p-korthals.ch ▪ www.3-p-korthals.ch

**RAIFFEISEN**



Planen Sie mit uns im Voraus.

**Ihre Zukunft beginnt  
jetzt – heute vorsorgen**

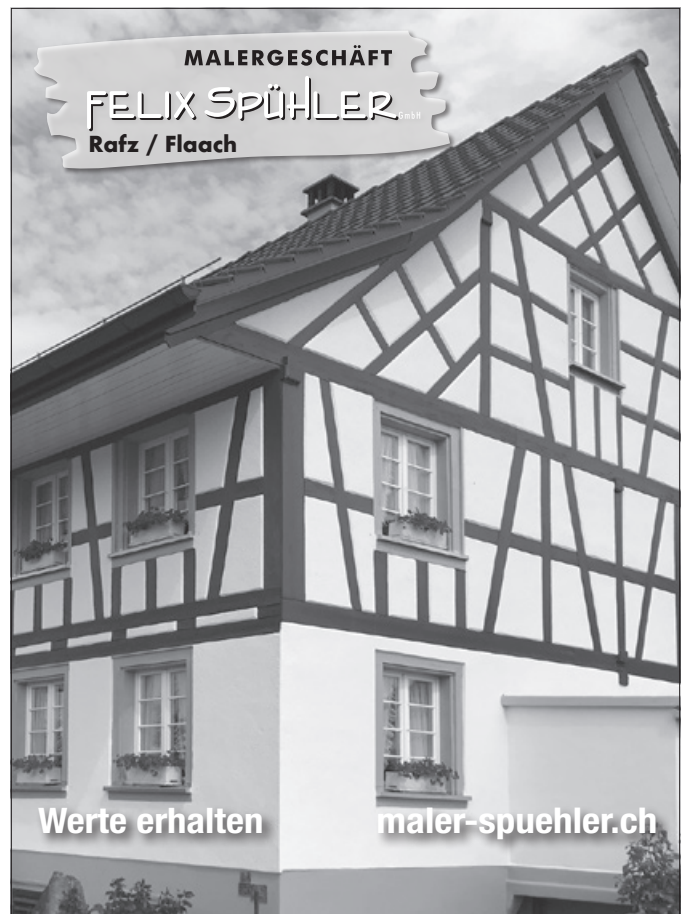
**Jetzt**  
Finanzplanung  
vereinbaren

**Raiffeisenbank Weinland**  
Telefon 052 304 30 00  
www.raiffeisen.ch/weinland  
weinland@raiffeisen.ch

Andelfingen | Rheinau | Schlatt | Seuzach | Stammertal

**MALERGEŠHÄFT**

**FELIX SPÜHLER**  
Rafz / Flaach



**Werte erhalten**

**maler-spuehler.ch**

# AGENDA

Datum	Anlass / Lokalität	Organisator
<b>März 2023</b>		
16. März	Strick-Club, 14.00–16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	Pro Senectute
20. März	Vereinsübung A vom ABCDE, 20.00–22.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Berg	Samariterverein Flaachtal
23. März	Purzeltreff, 09.00–11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
27. März	Mütter- und Väterberatung, 13.30–17.00 Uhr, Giebel	Zentrum Breitenstein
<b>April 2023</b>		
2. April	Schule «einst», 14.00–17.00 Uhr, Gemeindehaus	Ortsmuseumsverein
3. April	Sprechstunde Gemeindepräsidentin, 17.30–18.30 Uhr, Sitzungszimmer Gemeindehaus	Brigitte Felix
6. April	Strick-Club, 14.00–16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	
13. April	Purzeltreff, 09.00–11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
13. April	Mittagstisch für Senioren 11.30 Uhr, Restaurant Sonne	Pro Senectute
15. April	Häcksel-Service	Andreas Berger
17. April	Vereinsübung B vom ABCDE, 20.00–22.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Berg	Samariterverein Flaachtal
20. April	Strick-Club, 14.00–16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	
24. April	Mütter- und Väterberatung, 13.30–17.00 Uhr, Giebel	Zentrum Breitenstein
27. April	Purzeltreff, 09.00–11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
<b>Mai 2023</b>		
4. Mai	Strick-Club, 14.00–16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	
11. Mai	Purzeltreff, 09.00–11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
11. Mai	Mittagstisch für Senioren 11.30 Uhr, Restaurant Sonne	Pro Senectute
11. Mai	Strick-Club, 14.00–16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	
15. Mai	Vereinsübung C vom ABCDE, 20.00–22.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Berg	Samariterverein Flaachtal

## !!!NEWS!!!NEWS!!!NEWS!!!

### In eigener Sache

Ab der kommenden Ausgabe wird das **Buechemer Blettli vollständig in Farbe gedruckt!** Der Gemeinderat und das Redaktionsteam freuen sich auf den nächsten grossen Schritt in der Geschichte des beliebten und Gemeindeblettli.

## Impressum

### Herausgeberin

Gemeinde Buch am Irchel  
Kirchstrasse 1  
8414 Buch am Irchel  
Tel. 052 305 32 00  
gemeinde@buchamirchel.ch  
www.buchamirchel.ch

**Erscheint** 6x im Jahr  
**Auflage** 500 Exemplare

### Kostenträger

Politische Gemeinde Buch am Irchel

### Redaktions-Team

Nadine De Brito  
Dana Seige  
Miriam Erb

### Redaktionsadresse

Gemeindeverwaltung  
Kirchstrasse 1  
8414 Buch am Irchel  
redaktion@buchamirchel.ch

### Inserate

1/1 Seite Fr. 200.–	182x247 mm
1/2 Seite Fr. 100.–	182x121 mm
1/3 Seite Fr. 65.–	182x79 mm
1/4 Seite Fr. 50.–	88,5x121 mm

Dorfvereine gratis

### Abonnement

Für Auswärtige Fr. 40.– pro Jahr  
Adressänderungen:  
gemeinde@buchamirchel.ch

### Druck

Printimo AG  
Frauenfelderstasse 21a  
8404 Winterthur  
Telefon 052 262 45 95  
print@printimo.ch

### Redaktionschlüsse 2023

Mittwoch, 11. Januar  
Mittwoch, 01. März  
Mittwoch, 03. Mai  
Mittwoch, 05. Juli  
Freitag, 01. September  
Mittwoch, 08. November

### Redaktionsschluss:

Mittwoch, 02. Mai 2023

## Notfalldienste + Nützliches

### Spitäler – Ärzte – Tierärzte

Kantonsspital Winterthur	Brauerstrasse 15	052 266 21 21
Land-Permanence AG	Bahnstr. 4, 8444 Henggart	052 317 57 57
Sanitätsnotruf		144
Vergiftungsnotfälle		145
REGA (Rettung mit Helikopter)		1414
Tierarztpraxis Vis à Vis	Flaach	052 318 12 52
Tierarztpraxis Wyland	Kleinandelfingen	052 317 28 88

**Falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist: Ärzte-Notfall-Nummer: 0800 33 66 55**  
**Wochenend-Notfalldienst: www.weinland-aerzte.ch**

Polizei Notruf		117
Kapo Andelfingen	Thurtalstrasse 17	052 305 21 11
Feuerwehr Notruf		118
Berger, Pannen- und Abschleppdienst 24 Std.		052 305 33 33
Strassenhilfe (TCS)		140
Die dargebotene Hand		143
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche		147

### Fahrdienst für Patiententransporte

Vermittlung: Angela Schmid	052 318 16 73
Stellvertretung Hermann Peter	079 369 56 34

Die Fahrten sind spätestens drei Arbeitstage im Voraus anzumelden.

### Gemeindeverwaltung Buch am Irchel

Öffnungszeiten	Mo	08.30 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr	052 305 32 00
	Di – Do	08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.00 Uhr	
	Fr	08.30 – 11.30 Uhr	

**Forstbetrieb** Büro 052 305 32 08  
Förster Hans Beereuter 052 305 32 09  
**Gemeindewerk** 052 305 32 19

### Schule Flaachtal

**Schulverwaltung**, Schulhausstrasse 9, 8416 Flaach,  
schulverwaltung@schuleflaachtal.ch  
www.schuleflaachtal.ch 052 320 16 00

### Gemeinde- und Schulbibliothek, Kirchstrasse 1, 1. Stock

Öffnungszeiten: Di 14.30–16.30 Uhr, Do 17.00–18.30 Uhr 077 468 37 41  
Email: biblio-buch@gmx.ch

### Postagentur Buch am Irchel im Volg-Laden integriert

Öffnungszeiten: Mo–Fr 07.00–19.00 Uhr / Sa 07.00–16.00 Uhr 052 318 11 82

### Ref. Pfarramt, 8414 Buch am Irchel

052 318 11 28

### Röm. Kath. Pfarramt St. Pirminius, 8422 Pfungen

052 315 14 36

Pfarrer Benignus Ogbunanwata, Email: benignus.ogbunanwata@pirminius.ch 052 315 14 36

Franziska Bosshard, Pfarreisekretariat, Email: pfarrei@pirminius.ch 052 315 14 36

### Spitex Flaachtal Krankenpflege, Hauspflege-Vermittlungsstelle

und **Mahlzeitendienst** 052 318 12 56

Stützpunkt Flaachtalstrasse 15A, 8444 Henggart

**Pro Senectute** Ortsvertretung Buch a. I. Claudine & Hans Peter Suter 044 860 50 59